KRAUTERGERSHEIM

bulletin municipal

Edition N°32
Janvier 2019

www.krautergersheim.com
www.capitale-de-la-choucroutre.fr

Sommaire

Vie communale

Éditorial - Le mot du Maire 3
État Civil 2018/ Nouveaux arrivants 4-5
Grands anniversaires 2018 5
Informations utiles 6-7
Budget 2018 8-9
Travaux et investissements 10-11
Demandes d'urbanisme 12
Conseil Municipal des Enfants 13
Chronique 14-16
Rencontre avec Kapsweyer 16-17
Fleurissement 17-18
Maisons fleuries 19
Noël des ainés 20-21
Bibliothèque 22
Fête de la choucroute 23

Vie scolaire

Départs en retraite 24
École maternelle 24-28
École élémentaire 28-29
Animation jeunes 30-31
Micro-crèche 31

Vie paroissiale

Communions 32
Mot du Père Pachod 32

Vie associative

Liste des associations 33
Tennis Club 34-35
APEK 36-37
Club de badminton - KBAD 38-39
Football Club 40-41
Judo Club 42-44
Club Loisirs Détente / Gym tonus 45
Chorale Sainte Cécile / Marcheurs 46-47
Donneurs de sang 48-49
IPTAMAÏ 49
Kraut'Danse 50
Anciens Combattants 51
Harmonie Vogesia / Association Rebond 52-53
Amicale des Sapeurs-Pompiers 54-57
Section locale des Sapeurs-Pompiers 58-59
Animations loisirs Chouvillois 60-62

Démarches administratives 63
Calendrier des fêtes 2019 64

Bulletin municipal N° 32 - Janvier 2019
Rédaction et photos : Commune de Krautergersheim et documents remis
Impresssion, conception et réalisation : contact@uni-impressions.fr
Edité à 850 exemplaires - Dépôt légal à parution

Le mot du Maire

Chers Chouvillois,

La parution de ce bulletin municipal est l'occasion de revenir sur les événements qui ont rythmé l'année 2018. Avant de parcourir la vie locale, je ne peux pas faire l'impasse sur la fin d'année mouvementée. Comment ne pas être affecté, attristé et révolté par l'attentat perpétré dans notre belle capitale de Noël ? Comment ne pas se positionner, s'interroger et être troublé face au mouvement des gilets jaunes ? Au-delà de l'agitation médiatique, ce que je souhaite surtout retenir, c'est l'unité. L'unité des alsaciens et de la nation toute entière face au drame de l'attentat, l'unité des français à demander plus de justice sociale.

Localement, l'année 2018 a été celle de la concrétisation de deux projets d'ampleur.

Après avoir obtenu l'autorisation indispensable du Ministère de l'environnement à la fin de l'été, les travaux du futur lotissement ont enfin pu démarrer. Les lots qui le composent appartiennent pour moitié à des propriétaires privés et pour moitié à la Commune. Celle-ci proposera 12 terrains à la vente, dont 2 réservés aux collectifs, au courant du premier semestre 2019.

Mi-novembre, le chantier titanesque de réaménagement de la traversée a débuté. En amont, afin de sécuriser une déviation destinée aux riverains du village, des travaux de voirie sur le chemin Judenweidweg reliant la rue du Château à la rue du Stade, ont été réalisés.

Un autre projet est également allé de l'avant : celui de la Maison de la Santé située au 13 rue du Maréchal Foch. Ce bâtiment vise à accueillir les professionnels de la santé du village. Un cabinet d'architecture a été désigné en vue du dépôt d'un permis de construire, pour un démarrage effectif des travaux au courant de l'année.

J'ai aussi le plaisir de vous informer de la mise en ligne de deux nouveaux sites internet, l'un mettant en avant la Capitale de la Choucroute (www.capitale-de-la-choucroute.fr) et l'autre, destiné à remplacer l'ancien site de la Mairie (www.krautergersheim.com). Faites-vous plaisir en 2019, surfez sur ces sites !

Enfin, je tiens à porter une dernière information importante à votre connaissance : vous allez être recensé(e) cette année. Un des trois agents recenseurs désignés ci-dessous viendra chez vous entre le 17 janvier et le 16 février : Véronique FEHR, Laura WILHELM ou Hervé ROHMER. Je vous remercie d'avance de leur réserver un bon accueil.

Je souhaite également saluer le dynamisme exceptionnel des forces vives de notre village. Associations, entreprises, artisans, agriculteurs, professions médicales ou paramédicales : vous êtes les acteurs essentiels de la vitalité de notre Commune. Soyez sincèrement remerciés.

A vous toutes et tous, je vous souhaite de passer une bonne année 2019.

Au nom du personnel communal, de l'ensemble du conseil municipal et en mon nom, je vous adresse mes meilleurs vœux pour l'année 2019. Puissions-nous vivre ensemble sous le signe de la solidarité, de la sérénité et de la prospérité.

Votre Maire,
René HOELT

État Civil 2018

Naissances :

01.01 Florent SENFT,
fils de Nicolas SENFT et de Laetitia GILG
19.01 Thomas LECKLOKSAVANG,
fils de Renaud LECKLOKSAVANG
et de Aurélie LAURENT
23.01 Mélanie FRICKER,
fille de Maxime FRICKER
et de Aleksandra OWCZAREK
07.02 Mathis GEYER,
fils de Florian GEYER et de Marine MULLER
02.04 Eva FISCHER,
fille de Jérôme FISCHER
et de Christine SCHWOOB
21.04 Jade GLOECKLER,
fille de Guillaume GLOECKLER
et de Widade MEZIATI
23.06 Paul GOEPP,
fils de Thomas GOEPP et de Marie-Hélène RIZZO
19.08 Anna HUBER,
fille de Xavier HUBER et de Aurélie EDENHOFFER
28.08 April SIMON,
fille de Laurent SIMON et de Yolaine CHARPENTIER
02.09 Milana ADES,
fille de Brandon ADES et de Aurélie POUDROUX
10.09 Romane SCHERMESSER,
fille de Guillaume SCHERMESSER
et de Hélène HENRY
12.09 Hugo STOCKBAUER,
fils de Jérémy STOCKBAUER et de Julie DIETSCH
30.10 Camille GRELET,
fille de David GRELET et de Laetitia POIDEVIN
31.10 Juliette VETTER,
fille de Stéphane VETTER et de Coraline SCHAEFFER
09.11 Mila KURTZEMANN,
fille de Sébastien KURTZEMANN
et de Jessica SCHMIDLIN
17.12 Eliot KHOKHA GEISEN,
fils de Abdel-Hakim KHOKHA
et de Déborah GEISEN

Décès :

18.01 Jacqueline ANGSTHELM née FORJONNEL (82 ans)
26.02 René RIEFFEL (67 ans)
06.03 Michaël TONNERRE (46 ans)
14.03 Jean BAIS (85 ans)
23.03 Paul HOFFBECK (63 ans)
17.04 Antoine ANGSTHELM (80 ans)
26.04 Antoine MULLER (88 ans)
01.05 Marguerite BECKENDORF née WALTER (88 ans)
15.05 André BOUR (76 ans)
11.06 Emmanuel SOKOLOWSKI (47 ans)
20.07 Lucien GOEPP (84 ans)
09.08 Marcelle SCHLINGER née HABENSREITHINGER (91 ans)
17.08 Joseph VETTER (89 ans)
10.09 Solange HEINTZ née BRUCKMANN (65 ans)
18.11 François MARTZ (84 ans)
20.12 Paul GLAESER (55 ans)
25.12 Alphonse ADES (86 ans)

Mariages :

02.06 Eric FROMENT et Nathalie CARIS
25.08 Nicolas GUTH et Marie HOLZMANN
08.09 Nicolas MOREL et Floriane EPP (à Grendelbruch)

Nouveaux arrivants

- M. BULTEAU Frédéric et Mme HERRMANN Céline
16 route de Meistratzheim
- M. CAMPOS Aurélien et Mme RICHERT Magali
18 a rue du Maréchal Foch
- M. et Mme COJO Samuel
40 rue du Château
- Mme DEGAND Geneviève
17 rue de Paris
- M. et Mme DI PALO Raphaël
10 rue des Faisans
- Mme EBERT Lin
28 a rue du Château
- M. et Mme GEISLER Pierre
27 rue de Paris
- Mme GRIENENBERGER Julie
28 b rue du Château
- M. et Mme GSTALDER Patrick
3 rue des Pommes
- M. HUBER Xavier et Mme EDENHOFFER Aurélie
24 a rue Centrale
- M. KURTZEMANN Sébastien et Mme SCHMIDLIN Jessica
16 route de Meistratzheim
- Mme LE DAIN Céline
1 rue des Primevères

Nouveaux arrivants (suite)

- M. LINOL Yoann et Mme MONCLA Lucie
13 rue des Primevères
- M. et Mme LOISEAU Stanislas
11 a route de Meistratzheim
- M. MARMIGNON Guenaël et Mme SAUNER Sylvie
14 rue du Maréchal Foch
- Mme MEGLIN Tracy
43 rue du Moulin
- M. MEYER Pierre et Mme SCHWOOB Lisa
18 b rue du Maréchal Foch
- M. et Mme MEYER Eric
1 a route d'Obernai
- M. MILLET Christopher et Mme MUTZ Amandine
2 rue du Presbytère
- Mme PERRAIN Claire
18 d rue du Maréchal Foch
- M. et Mme PIRES Daniel
5 rue des Primevères
- Mme POUDROUX Aurélie
1 rue des Jardins
- M. et Mme PREVOT Florian
10 Petite Rue
- Mme REYDEL Anne-Catherine
32 rue des Peupliers
- M. et Mme RIVAT Pascal
18 a rue des Champs Verts
- M. et Mme SALMON Christophe
12 rue des Juifs
- M. SAMYN Kevin et Mme ANNEHEIM Laurie
22 b rue Centrale
- M. et Mme SCHNELL Christian
8 b rue des Champs Verts
- M. et Mme SCHREIBER Claude
32 rue Centrale
- M. SOLTNER Arnaud
18 d rue du Maréchal Foch
- M. STEIMER Florian et Mme HERTLING Mathilde
10 b rue des Champs Verts
- Mme TESSIER Jeannine
1 rue de la Tuilerie
- Mme WALTER Céline
19 rue du Maréchal Foch
- M. WIES Christophe et Mme TANNER Rahel
20 Grand'Rue

Pour information : les nouveaux arrivants n'ayant fait aucune démarche en Mairie ne figurent pas sur cette liste.

Les grands Anniversaires 2018

Noces d'or 2018

• **M. COEN Frédéric et Mme SCHMIDT Monique,**
se sont mariés le 31 mai 1968.

• **M. DE SOLERE STINTZY Michel et Mme DE WITASSE Véronique,** se sont mariés le 8 juin 1968.

• **M. MEYER Gérard et Mme STOEFFLER Marie Thérèse,**
se sont mariés le 8 août 1968.

Noces de diamant 2018

• **M. HABLITZEL Gérard et Mme KLEIN Suzanne**
se sont mariés le 7 juin 1958.

• **M. ADES Alphonse et Mme WEBER Denise**
se sont mariés le 17 octobre 1958.

Anniversaires 2018

• **Mme MULLER Marie Françoise née FRIESS**, 90 ans, née le 10 janvier 1928.

• **Mme WEBER Philomène née PAULUS**
90 ans, née le 25 décembre 1928.

Vie communale

Informations utiles

Ouverture du secrétariat de la mairie

Lundi	13 h 30 à 16 h 30
Mardi	13 h 30 à 16 h 30
Mercredi	9 h 00 à 11 h 00
Jeudi	13 h 30 à 16 h 30
Vendredi	13 h 30 à 16 h 30
Samedi	9 h 00 à 11 h 00

Permanence du maire et des adjoints

Mardi de 20 h 00 à 21 h 00 et sur rendez-vous

Permanence de la bibliothèque de Krautergersheim

Mercredi et samedi de 14h à 16h

Déchèteries intercommunales, sites de Krautergersheim et Obernai

Déchèterie de Krautergersheim

Lundi	FERMÉE
Mardi	9h à 13h
Mercredi	9h à 13h
Jeudi	8h à 12h
Vendredi	13h à 18h
Samedi	9h à 17h
	Uniquement pour les particuliers

Déchèterie d'Obernai

Lundi	FERMÉE
Mardi	13h à 17h
Mercredi	13h à 18h
Jeudi	13h à 18h
Vendredi	9h à 13h
Samedi	9h à 17h
	Uniquement pour les particuliers

Attention ! Celle-ci est sélective, veuillez trier d'avance vos objets à jeter. Les films plastiques sont à ficeler.
Nous vous rappelons qu'il est interdit de brûler des déchets sur le territoire de la commune.
Toute décharge sauvage est prohibée, les contrevenants seront verbalisés.

En cas de rupture de conduite d'eau,

Veuillez vous adresser à la mairie ou à Suez Environnement (Lyonnaise des Eaux) - tél : 09.77.401.124
(24h/24 - 7 jours sur 7)

Pour les problèmes d'assainissement,

Veuillez vous adresser à Véolia Eau - tél : 09.69.323.554
(24h/24 - 7 jours sur 7)

Pour les problèmes de fourniture électrique,

Veuillez vous adresser aux UME - tél : 03.88.59.86.20

Sous Préfecture Sélestat-Erstein

Tél. 03 88 58 83 58
4 allée de la Première Armée
67600 SELESTAT

ACCUEIL GÉNÉRAL

Lundi	9h-12h
Mardi	9h-12h
Mercredi	FERMÉE
Jeudi	9h-12h
Vendredi	9h-12h

- Pour la délivrance des permis de conduire et des certificats d'immatriculation des véhicules, vous pouvez consulter le site Internet de l'ANTS - ants.gouv.fr
- Pour le dépôt des demandes de titres de séjour, et leur renouvellement ainsi que pour les DCEM, TIR, titre de voyage : les usagers devront prendre RDV sur le site internet de la Préfecture du Bas-Rhin et se rendre à Strasbourg pour leurs démarches.

Divagations de chiens et chats

Il est rappelé à toute personne qui détient un chat ou un chien qu'il est interdit de laisser divaguer les animaux sur le territoire de la commune.

La municipalité est très souvent sollicitée pour mettre un terme aux nuisances générées par les animaux errants, livrés à eux-mêmes.

Durant la promenade, pensez à tenir votre chien en laisse et à ramasser ses déjections.

De plus, afin de lutter contre les aboiements intempestifs, les propriétaires, gardiens ou détenteurs de chiens, sont tenus, de jour comme de nuit, de prendre toutes les mesures propres à préserver la tranquillité du voisinage.

Un peu de civisme et de bonne volonté aideront à remédier à ce problème sans avoir recours au service de la fourrière pour la capture des animaux errants.

Civisme

Il est rappelé à nos concitoyens :

- qu'il y a obligation de balayer régulièrement les trottoirs et la moitié de la rue devant sa propriété.
- qu'il convient de garer les voitures de façon à ne pas gêner la circulation de manière générale et le passage du tracteur communal lors du déneigement.
- qu'il est important de ne pas laisser dépasser les haies et arbustes sur le domaine public, pour ne pas gêner le passage des piétons ou la visibilité des automobilistes.
- que toute dégradation des espaces publics peut être punie d'une amende. Des actes de vandalisme et de non-respect sont régulièrement constatés au sein de la commune. De tels agissements ne peuvent pas être tolérés et seront sanctionnés.

Stationnement

Les places de stationnement matérialisées sur la chaussée sont mises gracieusement à la disposition de l'ensemble de la population et ne peuvent être réservées ou privatisées.

Bien évidemment, les stationnements dangereux ou gênants au sein du village ne peuvent pas être tolérés. Aussi, pour la bonne circulation de tous, veuillez utiliser votre garage ou parking privatif.

Agenda téléphonique

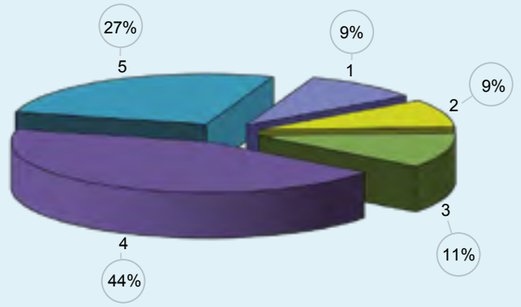
Mairie	03.88.95.75.18 • Fax 03.88.48.18.66 • E-mail : accueil@krautergersheim.com
Gendarmerie d'Obernai	03.88.95.51.90 ou 17
Pompiers	18
Samu	15
Centre Antipoison	03.88.37.37.37
Cabinet d'Association Médicale • Drs Mireille SITTER et Céline WILLHEM	03.88.95.78.05
Cabinet de soins infirmiers • Nour RAHABI et Mélodie REBISCHUNG	03.88.48.18.82
Dentiste • Dominique SCHMUTZ-FINCKER	03.88.48.17.17
Kinésithérapeute • Nicolas RIVEILL	03.88.95.79.65
Orthophonistes • Edwige KOLLY et Mélanie PERRIN	03.69.74.89.78
Pédicure - Podologue • Arnaud VAUTRIN	03.88.48.17.28
Psychologue • Marina COLNET	07.67.08.70.00
Ecole Maternelle	03.88.95.78.68
Ecole Elémentaire	03.88.95.78.67
Micro-crèche	03.88.49.22.00
Périscolaire	03.88.95.70.74
Presbytère Catholique d'Innenheim • Père André PACHOD	03.69.14.57.69
La Poste	36.31
Trésorerie d'Obernai	03.88.95.54.47
Communauté de Communes du Pays de Sainte Odile	03.88.95.53.52
Déchèterie (Communauté de Communes)	03.88.95.53.52
SIVOM du Bassin de l'Ehn	03.88.95.16.00
Syndicat mixte Ehn-Andlau-Scheer	03.88.95.16.00
Syndicat mixte du Piémont des Vosges	03.88.47.02.80

Vie communale

Budget primitif 2018

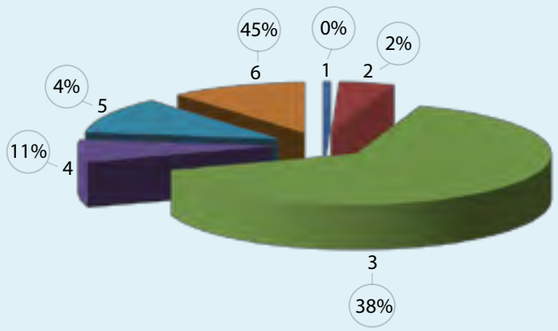
Le budget primitif voté en 2018 a été arrêté comme suit :

Section de fonctionnement :	1 514 039 €
Section d'investissement :	3 942 152 €



Recettes d'investissement

1 Dotations et réserves	378 652 €
2 Subventions diverses	355 500 €
3 Virement de la section fonctionnement	438 000 €
4 Produit des cessions	1 720 000 €
5 Emprunts	1 050 000 €
	3 942 152 €

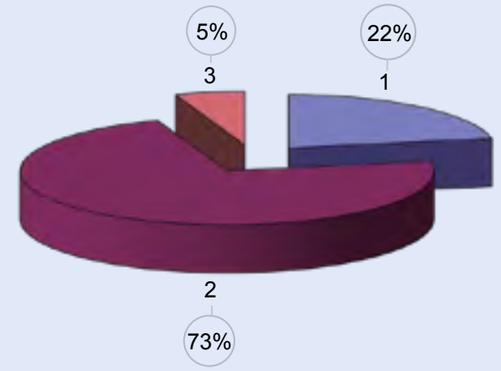


Recettes de fonctionnement

1 Atténuation de charges	10 000 €
2 Produits domaniaux	70 000 €
3 Impôts et taxes diverses	977 184 €
4 Dotations, subventions et participat.	108 849 €
5 Autres produits de gestion courante	176 693 €
6 Excédent de fonctionnement reporté	171 313 €
	1 514 039 €

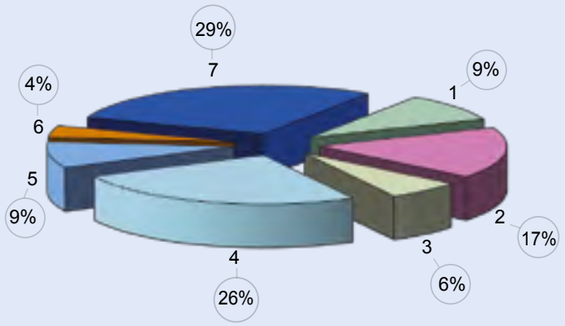
Dépenses d'investissement

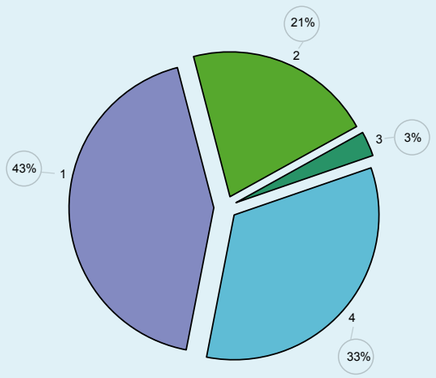
1 Emprunts et dettes assimilés	870 000 €
2 Immobilisations corporelles (travaux)	2 857 500 €
3 Déficit d'investissement reporté	214 652 €
	3 942 152 €



Dépenses de fonctionnement

1 Achats et fournitures	142 000 €
2 Services extérieurs	256 300 €
3 Impôts, taxes, Prélèvements FNGIR FPIC	96 000 €
4 Charges de personnel	390 200 €
5 Charges de gestion courante	131 539 €
6 Charges financières	60 000 €
7 Prélèvement pour investissements	438 000 €
	1 514 039 €





FISCALITÉ pas d'augmentation des taxes

TAXE	PRODUIT	TAUX
1 Taxe d'habitation	383 484 €	16,27 %
2 Taxe foncière s/propriétés bâties	187 704 €	8,69 %
3 Taxe foncière s/propr. non-bâties	24 796 €	47,32 %
4 Compensation de la fiscalité professionnelle unique au niveau de la Com.Com. du Pays de Ste Odile	298 000 €	

Vie communale

Travaux et investissements

Elagage - Place du Tramway

Inauguration de la piste cyclable entre Krautergersheim et Innenheim

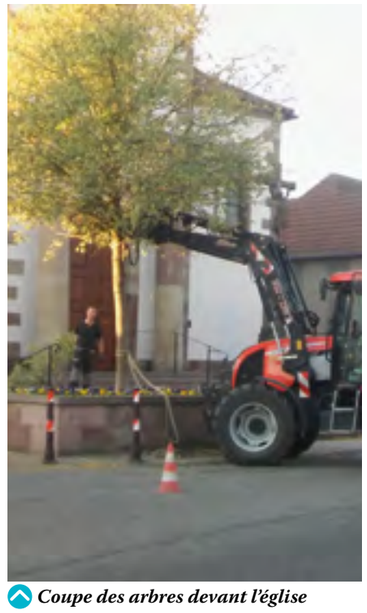
Mise en place d'un affichage des naissances devant la Mairie

Installation de tableaux blancs interactifs à l'école

Aménagement d'une salle au sous-sol de l'ancien presbytère

Démarrage des travaux - lotissement Osterlamm

Plan du futur lotissement


Coupe des arbres devant l'église

Elargissement du Judenweidweg

Démarrage des travaux d'aménagement de la traversée

Aménagement de la voirie - rue du Stade

Pose du sapin de Noël devant la Mairie

Vie communale

Demandes d'urbanisme

PERMIS DE CONSTRUIRE ACCORDÉS EN 2018

M. ROPITAL Gilles – 8 Grand'Rue
Construction d'un garage en lieu et place d'une grange (à démolir en partie)
M. ANGSTHELM Adrien et Mme BERTSCH Elodie
Rue des Faisans
Construction d'une maison individuelle
M. et Mme ADES Daniel – 1 rue des Jardins
Extension d'une maison d'habitation
CAISSE DE CREDIT MUTUEL DE LA VALLEE DE L'EHN
10 rue du Mal Foch
Réaménagement de la caisse,
isolation extérieure et remplacement menuiseries
Mme HEYM Florence – rue du Château
Construction d'une maison individuelle
ORANGE UPRNE – Lieu-dit Osterlamm
Réalisation d'un relais de radiotéléphonie
M. GSTALDER Patrick – 3 rue des Pommes
Extension d'une maison d'habitation
M. VETTER Sébastien et Mme HECKMANN Christine
14 rue du Château
Construction d'une maison individuelle et d'une dépendance
M. LEDERMANN Jean-Luc – 4 route de Meistratzheim
Agrandissement et rénovation d'une maison d'habitation
M. MEYER Jean-Luc – 38a rue du Moulin
Construction d'un garage
M. et Mme ECKENFELS Simon – rue des Saules
Modification d'un permis accordé en 2017
COMMUNE DE KRAUTERGERSHEIM – 2 place du Tramway
Modification d'un permis accordé en 2017
M. EDEL Cédric – 14 rue du Fossé
Modification d'un permis accordé en 2017
M. ADES Daniel – 1 rue des Jardins
Modification d'un permis accordé en 2018

PERMIS D'AMÉNAGER ACCORDÉ EN 2018

M. VETTER Sébastien – 14 rue du Château : Détachement d'un terrain

DÉCLARATIONS PRÉALABLES ACCORDÉES EN 2018

Mme RAFALSKY Raynaude – 7 rue Clemenceau
Extension sur une construction existante
M. PFLEGER Damien – 3 rue du Fossé
Construction d'un abri de jardin
Mme SAUNER Sylvie – 14 rue du Mal Foch
Reconstruction à l'identique de la toiture suite à un incendie
M. GOEPP Bernard – 15 rue des Champs Verts
Isolation extérieure des façades / soubassements – Isolation de la toiture / combles – Remplacement des tuiles
FUTUR HABITAT – 20 route de Meistratzheim
Installation de 6 panneaux photovoltaïques en surimposition
M. TAILLER Emmanuel – 5 rue des Peupliers
Remplacement d'une clôture, de 2 portails et d'un portillon et modification d'un poteau
M. WAGENTRUTZ Denis – 14 rue de l'Ecole
Mise en place d'un système photovoltaïque de 10 modules
M. GRAND Jean-Louis – 6 rue du Stade
Création d'un garage
Mme ESCHBACH Marie-Thérèse – 9 rue de l'Ehn
Isolation extérieure sur façade
Mme ANGSTHELM Agnès – 7 rue des Perdrix
Fermeture d'une terrasse couverte existante
Mme NEUMANN Laetitia – 15 rue des Primevères
Création d'une dalle béton sur terrasse existante et pose de 4 plaques d'ardoise et d'un muret recouvert de plaques de parement
Mme ALBRECHT Monique – 7 rue des Peupliers
Mise en place d'un abri de jardin
ANGSTHELM & FILS – route de Meistratzheim
Désamiantage de l'ensemble de la toiture existante / Modification de la façade côté Sud
M. DELL Christian – 38 rue du Château
Mise en place d'un abri de voiture non clos
ANGSTHELM & FILS – route de Meistratzheim
Mise en place d'un poste préfabriqué 400 kVA
M. PETER Patrick – 7 impasse des Perdrix
Mise en place d'une pergola
M. DE SAINT-PHALLE Vincent – 28 rue des Peupliers
Ravalement de façade et rénovation de la toiture
M. CHRISTMANN Martin – 5 rue des Jardins
Remplacement d'une fenêtre par une porte
M. FREYSZ Jean-Jacques – 30a rue Centrale
Construction d'une terrasse en hauteur et mise en place d'une nouvelle porte d'entrée côté rue
M. STEPHAN Daniel – 23a route de Meistratzheim
Mise en place d'une pergola
M. WEBER Robert – 3 impasse des Perdrix
Isolation de la toiture et changement des tuiles
M. ANGSTHELM Dominique – 9 route de Meistratzheim
Remplacement des tuiles + 2 velux
M. CORSO Jean-Pierre – 12 route de Meistratzheim
Installation d'une ventilation solaire sur le toit
Mme JOST Audrey – 5 place du Tramway
Création d'une terrasse surélevée en bois
Mme SCHLEPP Sylvie – 15a rue des Champs Verts
Création d'un auvent pour la porte d'entrée côté rue et d'une toiture pour la terrasse côté jardin
M. JOSEPH Pascal – 3 rue des Erables
Mise en place d'un garage
M. ROPITAL Gilles – 8 Grand Rue
Rénovation de la toiture
M. WEBER Guy – 17 rue de l'Ehn
Couverture et fermeture partielle d'une terrasse existante
EARL ANGSTHELM – lieu-dit Oberfeld
Modification de la couverture du pan Sud d'un bâtiment agricole (mise en place de panneaux photovoltaïques)

PERMIS DE DEMOLIR ACCORDÉ EN 2018

Mme WEBER Françoise – 18 rue Centrale : Démolition partielle d'un bâtiment

Conseil Municipal des Enfants

Les jeunes élus pour l'année 2017-2018 ont présenté le fruit de leur travail en avril 2018 à l'Espace Loisirs Joseph Lotz sur le centenaire de la 1ère guerre mondiale.

C'est sous forme d'ombres chinoises et avec leurs voix qu'ils ont lu et mis en scène les lettres de quelques poilus.

Une réussite et un très bel hommage.

En juin 2018, un nouveau conseil municipal a pris place à la mairie, suite aux élections qui se sont déroulées à l'école quelques jours auparavant.

L'enthousiasme et le plaisir sont les mots clés qui définissent nos réunions mensuelles.

Les propositions et les idées, provenant de nos jeunes conseillers, résonnent dans la salle du conseil.

Ça y est, un projet a été défini. Vous le découvrirez bientôt.

Nous remercions les jeunes conseillers (ainsi que leurs familles) pour leur investissement et leur présence aux réunions.

Mireille SOUMANN,
Conseillère municipale

Vie communale

Chronique

Le village et la Grande Guerre 1914-1918

Il y a 100 ans, le 11 novembre 1918, l'armistice met fin à la Première Guerre mondiale. L'Alsace allemande depuis 1871 redevient française.

Notre village dans la guerre

Carte de Noël 1918

Quand nos concitoyens fêtent enfin un Noël français, ils se remémorent les 4 années de conflit. Ils se souviennent du mois d'août 1914. Lorsque la guerre éclate, l'Alsace est engagée à coté de l'Allemagne contre la France et ses alliés. Dans le village, les hommes sont mobilisés dans l'armée allemande. Pendant plus de 4 années, le village change de physionomie. Tous les hommes valides sont mobilisés, les chevaux réquisitionnés. Hommes âgés, femmes et enfants se chargent des travaux agricoles. Tous sont contraints de participer à l'effort de guerre. La population féminine doit tricoter chaussettes, mitaines, cagoules pour les colis de Noël, les « Liebespaketen » envoyés aux soldats. Le bétail est compté et recompté régulièrement pour mieux dépouiller les paysans de bovins et de porcs. Les réquisitions fréquentes concernent aussi les pommes de terre et les choux. Les élèves sont sollicités pour cueillir des orties qui servent à fabriquer de la ficelle et de la corde à tirer. Seules les communes qui ont livré des orties obtiennent de la ficelle…

A partir de 1917, les paysans sont obligés de céder aux autorités une partie du lard lorsqu'ils tuent le cochon, c'est le « Hindenburgerspeck », le lard de Hindenburg, général à la tête de l'Etat-major de l'armée allemande. Les autorités allemandes traitent de plus en plus l'Alsace en terre de conquête. Le symbole le plus marquant est la saisie des cloches des églises. L'ordonnance du 1er mars officialise la réquisition des cloches d'Alsace-Moselle. Sur les 2200 cloches de la région, 1800 sont réquisitionnées. Elles sont envoyées à Francfort, cassées, puis fondues. Le bronze à cloche - avec un alliage de cuivre et d'étain - est utilisé pour les besoins industriels de l'Allemagne. Tout ce qui peut être récupéré l'est, le cuivre des alambics, les boites de conserves, les arrosoirs… jusqu'aux tuyaux d'orgue. Cette attaque envers l'église est mal vécue alors que les cloches continuent à sonner dans le Pays de Bade et dans toute l'Allemagne. La disparition des cloches touche profondément la population, aucune des dispositions de guerre prises jusque là n'a eu un effet aussi démoralisant. Nos concitoyens demeurent attachés aux carillons qui rythment la vie quotidienne. Or, fin avril, nos 2 grandes cloches baptisées Catherine et Odile datant de 1851 sont livrées à la « Metallmobilmachungstelle ».

Durant tout le conflit, des troupes cantonnent au village. Des soldats logés chez l'habitant y stationnent un ou deux mois alors que les provisions se raréfient.

Carte de Krautergersheim du 01/05/1915, un soldat allemand de la 25ème Division de Réserve, cantonnée dans le village écrit à son amie Elsa Lange de Hambourg

Ces années difficiles sont accentuées par l'absence des soldats du village engagés sur les différents fronts du conflit.

Nos soldats dans la guerre

En Alsace, terre du Reich depuis 1871, nos soldats ont effectué leur service militaire dans l'armée allemande. Dès août 1914, de 19 à 45 ans, ils partent au front ou dans des cantonnements… Dès septembre 1914, les premiers avis de décès arrivent, ainsi pendant 4 années, les familles vivent dans la hantise de la nouvelle tragique.

Les 5 premiers mois de la guerre, 7 de nos soldats tombent « auf dem Felde der Ehre » - au champ d'honneur -.

Zum frommen Andenken

Alfons Göpp

aus Krautergersheim,

geboren am 3. August 1895, gefallen auf dem Felde der Ehre am 19. Dezember 1914 bei La Bassée.

Sein Tod hat in unserem Herzen eine tiefe Wunde zurückgelassen; unser Leben ist wie zerrissen worden, denn sein Leben machte mit dem unseren nur eins. (Hl. Augustinus.)

Zu früh schlug diese bittre Stunde,
Die dich aus unsrer Mitte nahm;
Doch tröstend tönt aus unserm Munde:
Was Gott tut, das ist wohlgetan.

Barmherziger Jesus, gib ihm die ewige Ruhe!
(Abl. v. 7 J. und 7 Quadr.)

Mein Jesus, Barmherzigkeit! (100 Tage Abl.)
Süßes Herz Jesu, sei meine Liebe! (300 Tage Abl.)
Süßes Herz Mariä, sei meine Rettung! (300 Tage Abl.)

Gedenket im Gebete der Seele

des

Edmond Stœffler

von Krautergersheim

geboren am 24. Oktober 1895, gefallen bei Jezierzang in Galizien am 28. Juli 1916.

Ruhe, bestes Jünglingsherz, nach so vielem Erdenschmerz.

Weinet nicht, der Herr hat mir Barmherzigkeit erwiesen; im Himmel bete ich für Euch.

Schmerzhafte Mutter Gottes, bitte bei deinem Sohne für die Seelen der Abgestorbenen um die ewige Ruhe, für die Hinterbliebenen aber um Trost in ihrer Trauer und um die Kraft, den zeitlichen Verlust ihrer Gefallenen als ein heiliges, wohlgefälliges Opfer Gott darzubringen.

Barmherziger Jesus, gib ihm die ewige Ruhe!

Benziger u. Cie., Strassburg.

Les images mortuaires des soldats tués commencent à circuler pour perpétuer leur souvenir. En cette année du centenaire de l'armistice, saluons leur mémoire.

Autre symbole tragique du destin de notre région : les deux frères Kirmser André et Albert sont nés français en 1889 et 1890 à Emberménil (Meurthe-et-Moselle), leurs parents avaient opté pour la France. De retour en Alsace, mobilisés dans l'armée allemande, ils décèdent en 1914 et 1915 face à la France ! Si les deux frères étaient restés à Emberménil, seraient-ils morts sous l'uniforme français ?

En 1915, le sort des Alsaciens dans l'armée du Reich change. Les Allemands décident de les envoyer sur le front de l'Est, en Russie… Pour beaucoup qui n'ont jamais quitté leur province, ces départs vers des territoires inconnus, désertiques et glacés aux limites de l'Empire allemand sont une grande crainte. Dans ces régions pauvres, dévastés par la guerre et la famine, la vie de nos soldats devient pénible.

Sur une carte postée à Berlin, le 19 février 1917, le soldat Joseph

Pfleger, né en 1897, mobilisé en 1916 relate son repos salvateur dans cette ville après 3 mois sans avoir dormi dans un lit, au front, dans les tranchées !

Ainsi pendant plus de 4 années, ils souffrent de faim, de froid dans les tranchées, d'autres sont blessés ou prisonniers… De retour, ils ont échappé à la maladie, aux épidémies de famine, aux bombes et aux gaz. Ils sont marqués à jamais dans leur corps et dans leur esprit.

Guerre et démographie à Krautergersheim

Si notre village est épargné pendant le conflit par les destructions, une grotte de Lourdes est élevée au cimetière en reconnaissance, nos concitoyens ont néanmoins beaucoup souffert. En août 1914, le village compte près de 1400 habitants. Les années de guerre qui suivent ont un fort impact sur l'évolution de la population.

Les naissances de : *(Registres Etat-civil de la commune)*

1910	1911	1912	1913	1914	1915	1916	1917	1918	1919	1920
44	39	44	39	31	24	16	14	15	23	25

Le déficit est important, de 44 naissances avant le conflit, la chute est significative : 14 en 1917, 15 en 1918 ! Conséquences : une baisse de la population et classes creuses dans les années 1935-40.

La guerre et la mobilisation des hommes entraînent la diminution du nombre de mariage d'une douzaine avant 1914 à 2 en 1914, 1 seul en 1915 de même qu'en 1917 et 1918 pour remonter à 16 en 1919 !

Les décès de : *(Registres Etat-civil de la commune)*

1912	1913	1914	1915	1916	1917	1918	1919	1920
22	24	25 dont 1 soldat	26 dont 9 soldats	24 dont 4 soldats	30 dont 2 soldats	40 dont 1 soldat	22	19 dont 1 soldat

Si le nombre de décès semble tout d'abord stable, on remarque les nombreux soldats tombés et notés en 1915 et 16. La première phase de la guerre est très meurtrière sur le front de l'Ouest en France. Les 30 soldats décédés du village ne sont pas tous enregistrés dans les registres de l'Etat-civil de la commune.

Le nombre de décès augmente sensiblement en 1917 et 1918 à cause des privations et rationnements de nourriture. Et en automne 1918, la grippe espagnole sévit dans notre village, d'où les 40 décès cette année-là. Cette grippe espagnole, baptisée ainsi parce que l'Espagne non concernée par le secret militaire est la première à la mentionner publiquement, est dévastatrice. Elle cause des milliers de morts.

Dans notre village, la Grande Guerre a accentué la baisse de la population. Cette dernière va diminuer régulièrement jusque dans les années 1970.

Le retour à la France

L'armistice du lundi 11 novembre 1918 est accueilli avec soulagement par nos concitoyens et surtout nos soldats. Ils reviennent vainqueurs avec l'uniforme des vaincus ! Le retour à la France est vécu dans un certain enthousiasme, les habitants sont apaisés, la guerre est terminée ! Mais de nombreuses familles sont éprouvées par la perte d'un mari, d'un fils et d'un frère. Et puis, devenir français après avoir été plus de 47 années allemand pose d'énormes problèmes, les changements sont brutaux : l'administration, la culture française, la monnaie… Nos ancêtres obtiennent une carte d'identité française alors que rares sont ceux qui connaissent quelques mots de la langue de Molière ! Les plus jeunes fréquentent désormais l'école française pour un apprentissage laborieux. Pour les anciens, l'espoir de parler français est faible. Les journaux, Der Elsässer -Le Nouvel Alsacien- et Neueste Nachrichten -Les Dernières Nouvelles d'Alsace- gardent une version allemande ; à l'église, on continue à chanter les cantiques en allemand…

En février 1923, on inaugure la grotte de Lourdes, en 1924, des nouvelles cloches sont installées. En 1927, comme partout en Alsace, on inaugure le monument aux morts où sont gravés les noms des 30 soldats tombés. Son élévation pose un problème diplomatique. Si la statue de Jeanne d'Arc, symbole de la nouvelle patrie obtient l'adhésion de tous, on ne peut pas graver « Morts pour la France » comme dans l'ensemble du territoire national. On ne peut pas écrire décemment « Morts pour l'Allemagne ». On trouve la formule : « A nos morts ». C'était simple, sobre et traduit la douleur et le drame de notre région si souvent déchirée. Car malheureusement, quelques années plus tard se profile une autre tragédie sanglante avec un nouveau traumatisme pour l'Alsace et les Alsaciens…

Léon SCHAHL

Rencontre avec Kapsweyer

Kapsweyer est une commune située dans la région de la route des vins du sud de l'Allemagne, en Rhénanie Palatinat, non loin de Wissembourg, jumelée avec Krautergersheim depuis le 16 mai 1993.

Des échanges ont régulièrement lieu, lors de leur Grenzlandfest et lors de notre si renommée Fête de la Choucroute, à laquelle ils participent d'ailleurs depuis quelques années en défilant lors du cortège.

Cet été, le 9 septembre, une délégation de 30 personnes de Kapsweyer, avec en tête M. le Maire Félix Schönung et son prédécesseur Hermann Paul, ont participé à une rencontre purement amicale avec les membres du Conseil Municipal de Krautergersheim (photo ci-contre).

Après le mot de bienvenue, un café d'accueil fut servi sur la place de la Mairie. Puis l'assemblée a pris la route de Meistratzheim, certains téméraires à pied, pour visiter la choucrouterie Angsthelm et Fils, sur des commentaires traduits par l'adjoint Denis Lehmann.

Le repas de midi s'est déroulé, comme le reste de la journée, dans la bonne humeur, à l'Espace Loisirs Joseph Lotz, avec un menu de circonstance : barbecue, salades, tartes, le tout concocté par l'adjoint Bernard Stoeffler.

Après l'échange de cadeaux, chacun prit le chemin du retour, en se promettant bien sûr de renouveler plus souvent ces échanges.

Jeannine LOTZ,
Conseillère municipale

Fleurissement

Fleurir c'est donner de la couleur et du dynamisme à notre cadre de vie. Fleurir, c'est aussi une façon d'accueillir chaleureusement les visiteurs de passage dans le village.

Nul doute que c'est un réel plaisir de prendre soin des plantations tout au long des saisons. Ce travail considérable est salué par tout connaisseur, particulier ou professionnel traversant notre commune.

Projets 2019

Dans le cadre des travaux de réfection de la traversée du village, le Conseil Municipal se penchera dès l'automne prochain, en collaboration avec un bureau d'études, sur les différentes possibilités en matière de fleurissement. L'intégration de bandes végétales au cœur de notre patrimoine bâti permettra de mettre en valeur la place de la mairie et le parvis de l'église entre autres.

Récompenses

Lors du passage du jury départemental au courant du mois de juillet, le fleurissement de la commune a été particulièrement apprécié et notre candidature a été jugée apte à être présentée au jury régional en vue d'obtenir la labellisation de notre commune avec une 1ère fleur.

De ce fait, le jury régional passera mi-juillet 2019 à Krautergersheim et décidera de l'attribution tant attendue, malgré les travaux qui seront encore en cours.

Ce serait une grande fierté de pouvoir se compter parmi ces villes et villages alsaciens pouvant arborer sur leurs entrées de village ce fameux label valorisant notre volonté d'embellissement.

Le jury départemental, composé de professionnels de l'horticulture et du paysage, d'élus et de professionnels du tourisme, a également profité de son passage pour établir le palmarès 2018 des communes par catégories. C'est ainsi que notre commune s'est vue attribuer le 1er prix pour l'année 2018 dans la catégorie 3 des communes de 1001 à 2000 habitants. Après l'obtention du 3ème prix pour nos bâtiments remarquables lors de l'édition 2017, nous sommes heureux de pouvoir figurer à nouveau dans le palmarès des plus belles réalisations.

L'engagement des agents du service technique et des espaces verts, qui bichonnent avec grand soin notre patrimoine végétal et ce malgré un été 2018 caniculaire, est bien sûr à relever.

Rappelons que ces différents prix ne sont pas seulement l'œuvre de la municipalité mais sont également le fruit de l'investissement de tout le village, qui recense de nombreuses réalisations personnelles harmonieuses et intégrées.

Il est également important de préciser que pour remplir les critères d'attribution des distinctions, des efforts sont demandés tant au niveau du fleurissement qu'au niveau de la gestion environnementale et du développement durable, ainsi qu'en termes de protection du patrimoine végétal arboré sur notre commune.

Maisons fleuries

Et comme les différents efforts méritent récompenses, notre commission fleurissement accompagnée d'un professionnel de l'horticulture s'est réunie un beau dimanche matin du mois d'août pour photographier et évaluer les plus belles réalisations. Les lauréats et leurs réalisations ont été récompensés lors de notre traditionnelle cérémonie des vœux.

Palmarès 2018

Hors concours :

Maison avec façades sur rue
VIDAL Dominique - 9 Petite Rue
1er prix au concours 2017

Maison avec jardin
MULLER Antoine - 23 rue des Peupliers
1er prix au concours 2017

Maisons avec façades sur rue
1er Prix WEBER Bernard - 17 rue Clémenceau
2ème Prix MUTSCHLER Jean-Claude - 47 Grand Rue
3ème Prix FRITZ René - 37 rue du Moulin
4ème Prix SCHWEIGHOEFFER Robert - 29 rue de Paris
5ème Prix WEBER André - 31 Grand Rue

Maison avec jardin
1er Prix PFLEGER André - 3 rue des Peupliers
2ème Prix GOEPP Raymond - 13 route d'Obernai
3ème Prix KIRMSER Germain - 20 route de Meistratzheim
4ème Prix MEYER Jacky - 11 rue des Peupliers
5ème Prix SCHAHL Gérard - 13 route de Meistratzheim

Prix d'encouragement
ABIT Christiane - 3 impasse des Perdrix
ADES Jean-Michel - 8 route d'Obernai
ANGSTHELM Hubert - 6 rue Centrale
ANGSTHELM Philippe - 4 rue des Vergers
BRAUN Albert - 6 route d'Obernai
BRAUN Denise - 20 rue des Primevères
BREYEL Bernard - 40 rue du Moulin
EHRHART Gérard - 4 rue du Fossé
GRAF Jean-Paul - 6 rue Travers
GUTHMULLER Marcel - 1 rue du Stade
KUNTZMANN Marlyse - 32 Grand Rue
LEDERMANN Rémy - 10a rue Centrale
MEYER Alphonse - 22a route de Meistratzheim
PFLEGER Albert - 6 rue des Juifs
STOEFFLER Christiane - 7 Grand Rue
VONARB Agnès - 1 rue des Faisans
WAGENTRUTZ Francis - 17 rue du Maréchal Foch
WAGNER François - 5 rue des Faisans
ZUCKSCHWERT Roger - 26 rue Centrale

La municipalité tient à vous remercier chaleureusement, vous les acteurs qui contribuez à faire de notre commune un lieu de vie agréable et nous espérons pouvoir compter sur votre contribution pour les années à venir.

Noël des Ainés

Le moment des fêtes de Noël est l'occasion de resserrer des liens.

Pour certains, un moment de retrouvailles, pour tous des instants de partage.

C'est donc dans cet esprit, qu'a eu lieu, samedi le 8 décembre, le repas de Noël des aînés.

Cet événement annuel a eu lieu avec le concours du CCAS (Centre Communal d'Action Sociale) et du Conseil Municipal, pour préparer la salle, autour du traditionnel sapin (offert par Christiane Stoeffler).

Cette année, c'était au tour de la classe 48 (photo ci-dessus) de faire son entrée, les « nouveaux » ont vite trouvé leurs marques. 170 personnes ont assisté à cette fête.

Après le mot d'accueil de Monsieur le Maire, le repas concocté par Jean-Marie Bottemer a été servi par les membres du CCAS et du Conseil Municipal, sous l'œil expert de la maîtresse de cérémonie, l'adjointe Corinne WEBER.

Pour continuer, le Père PACHOD a pris la parole afin de souhaiter de joyeuses fêtes et a demandé que chacun ait une pensée pour les plus démunis.

L'après-midi s'est poursuivie autour d'une projection de photos sur les événements de l'année (noces de diamant, noces d'or, grands anniversaires) toujours sous la houlette du pro de la console, l'indispensable Dominique.

Monsieur le Maire a repris la parole pour remercier certaines personnes méritantes :

- Les jeunes retraités (JR) pour le travail effectué lors de la préparation de la fête de la choucroute.
- Toutes les associations et bénévoles qui contribuent à sa réussite.
- Les membres du CLD (Club Loisirs et Détente) pour les jolies décorations de Noël qui embellissent le village.

Il a également félicité René WEBER pour la magnifique maquette de la mairie qu'il a réalisé (environ 300 heures de travail) et offert à la commune.

Puis Monsieur le Maire a retracé le bilan de l'année 2018 : début de gros chantiers mais également les nuisances occasionnées, la viabilisation du lotissement Osterlamm, le site internet de la « capitale de la choucroute », le site internet de la commune de Krautergersheim, le bilan de l'état civil (naissances, mariages, pacs et décès).

Vint le moment toujours un peu magique, de jolis chants interprétés par la Chorale Ste Cécile sous la direction d'Alexandre KRAUFFEL.

Après la traditionnelle bûche de Noël, la chorale reprit en chœur de magnifiques chants de Noël, devant une assemblée émue.

La nuit tombée, chacun repris le chemin de la maison, heureux d'avoir passé une belle journée, et surtout en se donnant rendez-vous pour l'année prochaine.

Pour autant, les personnes absentes, pour raison de santé et autres, n'ont pas été oubliées ; la commune s'est fait un plaisir de leur offrir chocolat, vin et bredele.

Les membres du CCAS et du Conseil Municipal vous présentent leurs meilleurs vœux de joie, sérénité et santé pour l'année 2019.

Jeannine LOTZ,
Conseillère municipale

Vie communale

Bibliothèque

La bibliothèque de Krautergersheim : des nouveautés

En février 2018, nous avons eu le plaisir de renouer avec des propositions d'animations pour les enfants. Plusieurs rendez-vous ont ainsi été organisés durant l'année 2018 par Carole, notre conteuse : « Balais et nez crochus », « Codes secrets », « Empreintes », « Chacal malin » et « Brave coccinelle » sont autant de contes, d'histoires qui ont été racontés aux enfants soit sur leur temps scolaire, soit au périscolaire, soit enfin sur leur temps libre. Ces animations ont tout de suite rencontré leur public et les enfants sont de plus en plus nombreux à assister à ces séances pleines de vie.

Les supports d'animation sont mis à disposition par la Bibliothèque Départementale du Bas-Rhin

Un partenariat a été mis en place avec le périscolaire pour emmener les enfants par petits groupes pour découvrir la bibliothèque ou emprunter des livres. Les enfants sont ravis de pouvoir choisir leur livre et de le ramener à la maison. Nous avons d'ailleurs étoffé notre stock de livres pour jeunes lecteurs afin que chacun puisse trouver celui qui lui convient le mieux : soit un album ou une histoire courte avec beaucoup d'images, soit un conte avec un peu plus de mots, soit une BD, soit un roman pour ceux qui aiment se lancer dans des aventures.

Nous avons également participé au marché de Noël en ouvrant la bibliothèque début décembre, occasion pour des nouveaux arrivants à Krautergersheim de découvrir le lieu.

Ces actions seront poursuivies en 2019 et nous serons heureux d'accueillir nombreux les enfants avec leurs parents.

Nous avons par ailleurs modifié les horaires de la bibliothèque pour qu'ils soient plus faciles à retenir. Plus besoin de réfléchir : nous sommes désormais ouverts les mercredi et samedi de 14 h à 16 h.

Et pour finir, nous remercions Caroline d'avoir consacré quelques années de bénévolat à la bibliothèque. Nous la retrouverons avec plaisir parmi nos lecteurs dès les prochaines semaines.

2019 : encore des nouveautés :

En 2019 nous nous lancerons dans la modernisation de la bibliothèque avec le grand chantier de l'informatisation. Cette amélioration nous permettra une meilleure gestion de notre fonds de livre ainsi qu'un meilleur suivi des prêts.

Et nous aurons encore de nouveaux livres pour le plaisir de lire.

D'ici là nous vous souhaitons une excellente année 2019 et nous nous réjouissons de vous retrouver dans nos murs.

Bonne année et bonnes lectures !

45ème Fête de la Choucroute

Les augures ne se sont pas trompés : la 45ème édition de notre Fête de la choucroute a, une nouvelle fois, tenue toutes ses promesses.

Grace à l'investissement et au travail acharné des bénévoles, les visiteurs ont assisté à un magnifique spectacle dans nos rues, tout en se régalant.

Sous le chapiteau, ils ont «englouti» pas moins de 2 400 kg de choucroute. Pour accompagner nos belles assiettes ils ont, pour la première fois, pu déguster de la bière sans alcool.

Si fête rime avec ambiance, danses effrénées au son des différents orchestres qui nous ont accompagnés, il faut raison garder.

Et nous sommes heureux d'avoir reconduit l'action «capitaine de soirée» avec l'association Vivre sans alcool.

Ainsi, tout le monde a vraiment pu profiter de la fête !

Ceux qui n'ont pu se procurer le sésame pour le chapiteau n'ont pas été en reste.

Pour se frayer un chemin dans le marché d'artisanat, d'art et autres produits locaux, il a, parfois, fallu jouer des coudes.

Le cortège de chars de nos créatifs bénévoles présentait diverses scènes sur la culture du chou à travers le temps.

Cette année, il était précédé par des voitures de marque Bugatti et clôt par des tracteurs de collection conduits par des passionnés.

Encore une belle manifestation qui a fait le bonheur des fidèles comme des nouveaux visiteurs.

Tous nos remerciements vont aux bénévoles et à tous les participants.

A l'année prochaine !

Corinne WEBER,
Adjointe au Maire

Départs en retraite !

Le 1er mars 2018, Mme Brigitte Lotz, agent territorial spécialisé des écoles maternelles (ATSEM), a fait valoir ses droits à la retraite après près de 20 ans passés à l'école maternelle de Krautergersheim.

Afin d'anticiper ce départ, la commune a recruté Mme Barbara Kuntzmann qui a pris son poste le 5 février 2018.

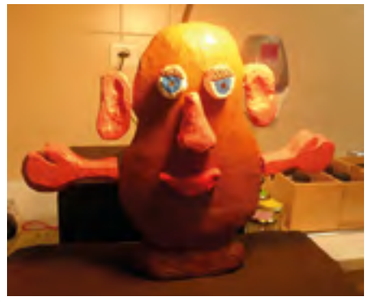
Le 1er mai 2018, Mme Martine Wagentrutz, agent d'entretien, a fait valoir ses droits à la retraite après avoir été employée pendant près de 20 ans par la commune de Krautergersheim.

Une entreprise de nettoyage a pris le relais au sein de l'école.

École Maternelle

Sortie au Vaisseau

Vendredi 22 décembre, nous sommes allés au Vaisseau à Strasbourg. Nous avons pris le bus. Dès notre arrivée, nous avons fait un atelier sur les 5 sens avec madame « Patate ». Puis nous avons visité et surtout manipulé. Le jeu du chantier et les jeux d'eau ont toujours un vif succès. Nous avons fait un pique-nique sur place. Nous nous sommes bien amusés. C'était une belle journée !!!



La fête des rois à l'école…

Vendredi 26 janvier, nous nous sommes réunis dans la classe des moyens pour tirer les rois. Nous avons mangé de délicieuses galettes à la compote et briochées que la maman de Pauline nous a confectionnées et offertes. Nous avions 9 rois et reines en tout !!!!

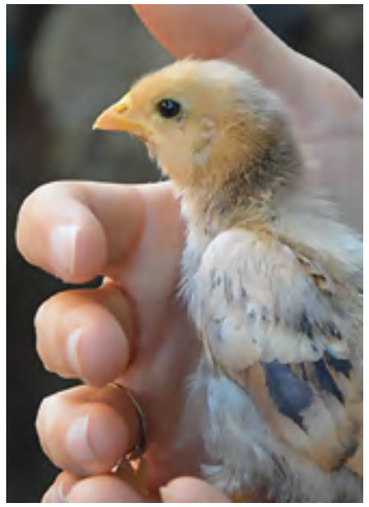
Le goûter de Brigitte

Vendredi 23 février, nous avons partagé un goûter offert par Brigitte pour son départ à la retraite. Les enfants ont tous pu lui dire au revoir et la remercier en lui offrant un joli cahier rempli de dessins faits par tous les élèves de l'école.

Petit tour dans le jardin de l'école

Jeudi 31 mai, nous avons fait un tour dans le jardin de l'école et nous y avons trouvé des fraises, deux framboises et des cerises. Nous les avons cueillies et les avons mangées dans la classe. Nous nous sommes régalés !!!!

Jeudi 28 juin : Sortie de fin d'année à la ferme de Rhinau



Pour la fin d'année, nous nous sommes rendus à la ferme de Rhinau pour la journée. Nous avons pris le bus pour y aller.

Nous avons d'abord découvert les poules. On s'est mis en cercle et on leur a donné des graines dans nos mains. Puis on a caressé les poules et les poussins.

Ensuite on a pris le goûter : du pain d'épices, des galettes de riz, du yaourt.

Ensuite on s'est occupés de Nolly le cochon. On lui a donné plein de légumes, de fruits, et même une bretzel et un pain au chocolat. Rachel, la fermière a jeté un seau d'eau sur Nolly pour qu'elle se réveille. Cette coquine a même fait pipi sur son bout de melon.

Après, on a pu nourrir et caresser les lapins et les cochons d'Inde.

C'était alors l'heure de se promener dans la forêt du silence pour observer les indices : des crottes, des traces de pas, des plumes, des morceaux de bois, …

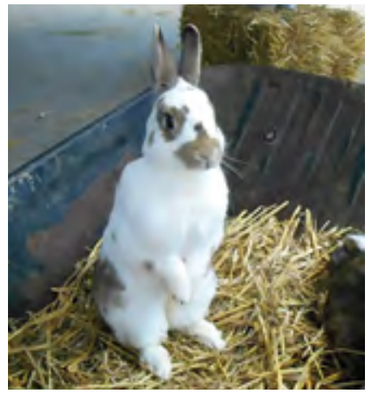
Puis, nous avons cherché les chèvres, la vache, et le cheval dans le pré.

Tout le monde avait faim. Nous avons donc pique-niqué.

Après la pause repas, nous avons soigné et caressé les chèvres puis le cheval et l'âne.

C'était très chouette !! Nous avons adoré notre journée à la ferme !!

Vie scolaire



La course longue

Jeudi 11 octobre 2018, les élèves de l'école élémentaire ont participé à une course longue.

Après la course, les parents leur ont préparé un buffet bien garni de boissons, de bretzels et de gâteaux. Les élèves de la maternelle ont été invités pour partager le goûter et assister à la remise des coupes et des médailles.

C'était un chouette moment !

École élémentaire

Une année 2018 haute en couleur

L'année 2018 a une fois de plus été riche en activités et sorties diverses pour les élèves des classes élémentaires.

Au début de l'année, les classes de CP-CE1, CE2-CM1 et CM1-CM2 ont profité d'un bon enneigement du Champ du Feu pour perfectionner leur technique en ski de fond.

Du 9 au 15 juin, cinquante-cinq enfants de l'école Lili Schoenemann sont partis une semaine en classe de mer à Pléneuf Val André (Côte d'Armor), où ils ont été accueillis au centre nautique La Guette.

Dans un cadre magnifique, les élèves des classes de Mme Paté et M. Schweitzer ont pu s'initier aux joies des activités nautiques (catamaran, kayak de mer). Ils ont également pu enrichir leur culture scientifique, historique et géographique par l'étude du port et des techniques de pêche, l'observation de la faune et de la flore, la pêche à pied et l'élaboration d'un aquarium d'eau de mer.

Les enfants ont été émerveillés, tant par les activités, que par les plaisirs qu'elles procurent et la beauté exceptionnelle des paysages et des sites. Ils sont rentrés la tête pleine de jolis souvenirs et ravis de leur semaine.

Le samedi 30 juin 2018 s'est tenue la kermesse de l'école. Après de nombreuses répétitions, les enfants ont présenté leur spectacle de fin d'année.

Les parents d'élèves, organisateurs de la manifestation, ont tenu des stands de jeux et de restauration. Une belle réussite !

Nous remercions vivement tous les parents d'élèves et l'APEK ainsi que la commune pour leur mobilisation.

A la rentrée de septembre, les élèves de Mme Pocry, Mme Mercier, Mme Paté et M. Schweitzer ont pu découvrir les nouveaux tableaux interactifs installés dans leur salle de classe.

Le 11 octobre, les enfants de CP, CE1, CE2, CM1 et CM2 ont participé au cross de l'école. Après un mois d'entraînement, les élèves se sont affrontés autour de l'Espace Loisirs. La manifestation s'est terminée par un goûter collectif dans la cour de l'école et une remise de récompenses.

Une semaine, plus tard, les élèves de CM2 ont pris part au cross du collège où Jonas Felter et Tristan Wagentrutz ont brillamment représenté les couleurs locales.

Vie scolaire

Animation jeunes

Retour en photos sur les animations phares de 2018

L'Animation Jeunes du Pays de Sainte Odile donne rendez-vous à tous les jeunes entre 10 et 17 ans les mercredis, de 14h à 18h ou de 17h30 à 19h les jours de sortie, à l'ancienne bibliothèque.

Au programme : des jeux, des bricolages, des soirées, des sorties et bien d'autres activités !

Retrouvez toutes les infos sur Facebook, dans les collèges ou directement auprès de Jessica et Nicolas.

Suivez-nous sur notre page Facebook :

AJPO – Animation Jeunes du Pays de Sainte-Odile

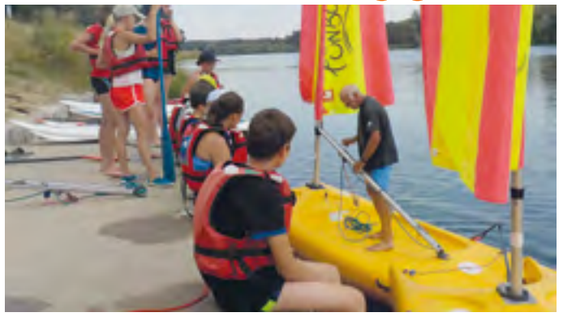
Renseignements au Centre Socioculturel Arthur Rimbaud

2 avenue de Gail à Obernai

Tél. : 03.88.95.01.24 – 06.77.18.97.34

Email : ajpo@cscarimbaud.com

Séjours Funboat/paddle et parc Tépacap.



2ème participation à la Fête de la choucroute, décoration d'une tonne à eau pour le défilé.

Après-midi «Jeux géants en famille»

Raid nature 2018, plus de 40 épreuves sportives durant 3 jours.

Soirée pizzas et jeux.

Après-midi maquillage et apéro Halloween.
Soirée film Halloween.

Micro-crèche

Micro crèche « A petits pas », déjà deux ans !

Voilà maintenant un peu plus de deux ans que la micro crèche ALEF « A petits pas » a ouvert ses portes !

Deux années remplies de découvertes, d'exploration, de rires, de chants, de moments d'échanges et de partage pour les enfants et les professionnelles !

Cette année, notre projet pédagogique s'articule autour du livre et de l'importance de la lecture pour et avec les enfants. Ce projet nous permet d'aborder de nombreux thèmes tels que les émotions, les saisons, la socialisation, la propreté… Nous avons à cœur de leur proposer des livres et supports de narration riches et variés.

Nous proposons chaque jour aux enfants des univers ludiques (univers de jeu : dinette, voiture, peluche, parcours sensori-moteur…) dans lesquels ils peuvent évoluer selon leurs envies.

Nous profitons le plus souvent possible de notre grand jardin et nous attendons avec impatience l'arrivée du printemps pour redonner vie à notre potager, prêté par la mairie.

La micro crèche peut accueillir par jour 10 enfants âgés de 10 semaines à 4 ans, habitant Krautergersheim et les environs. Elle est ouverte du lundi au vendredi de 7h30 à 18h30.

Des places sont encore disponibles !

Pour plus d'informations, n'hésitez pas à nous contacter au 03.88.49.22.00 ou par mail à l'adresse suivante : micro-creche.krautergersheim@alef.asso.fr

Communions

Première Communion

Les enfants ont fait leur première communion à l'Eglise St André de Meistratzheim, le 10 mai 2018.

1er rang : Lauryne WEBER, Clara WINTENBERGER, Tristan WAGENTRUTZ, Jonas FELTER.
2ème rang : Lisa DAUL, Solenn POINSIGNON, Emma SPIZZO, Mathéo KRAFT, Eliott GUTHMULLER.

Profession de Foi

Les jeunes ont fait leur profession de foi à l'Eglise St Epvre de Krautergersheim, le 8 avril 2018.

1er rang : Jean-René SCHAHL (Krautergersheim), Matéo WINTENBERGER (Krautergersheim), Thibaut SOUMANN (Krautergersheim).
2ème rang : Florine MALIE (Valff), Romuald LINCK (Krautergersheim), Florine STOEFFLER (Krautergersheim), Marie MUTSCHLER (Krautergersheim), Cyril BURCKEL (Meistratzheim).

Mot du Père PACHOD

Une urgence et une nécessité : faire silence

C'était à l'époque des actions de solidarité-Pologne menées avec les jeunes et adultes. Pour s'y rendre, il fallait compter une trentaine d'heures de bus ; c'était long. Aussi, j'avais demandé que chaque participant amène une cassette de musique. Étonnant mélange de musiques et d'écoutes, entre celles du chauffeur de bus et celles de ses passagers. J'avais aussi proposé ma cassette. « Mais, on entend rien » me dit-on. « Mais si, écoutez bien, ça va venir ». C'était une cassette de 30 minutes de silence. Aujourd'hui encore certains passagers s'en souviennent !
Le silence est certainement un état : on est en silence. C'est surtout une action volontaire au service de la vie heureuse et respectueuse des autres : faire silence, entrer en silence, garder le silence.

Faire silence : une décision
Dans un monde contemporain marqué par les bruits, par l'avalanche de mots, par l'omniprésence des bavardages et de la précipitation des informations, une décision est proposée : ne plus encombrer ses oreilles et ses paroles de propos inutiles, prendre une tranquillité et une sérénité de quelques minutes par jour, d'un soir par semaine, d'un jour de désert par mois. Décider de faire silence est un acte de liberté et de responsabilité. Dans un monde d'agitation continue, du tout toujours urgent, oser prendre le temps de s'arrêter pour mesurer le chemin déjà parcouru, pour réorienter la boussole de ces décisions, pour écouter une parole de vie, d'espérance et de dignité. Si le bruit fatigue, le silence repose. Une vie ne se mesure à la précipitation des événements et des paroles, mais à la décision de s'arrêter pour prendre de la hauteur, pour réfléchir à l'essentiel…

Faire silence : une respiration
La croissance de la vie végétale, animale et humaine se fait en général en silence ; l'herbe pousse sans faire de bruit. Le silence, sommeil des mots et des discours, est une respiration essentielle pour vivre. Éduquer au silence : cette tâche est urgente pour les plus jeunes. Sans silence, on ne se repose plus, on s'agite, on s'affole, on s'asphyxie soi-même avant d'asphyxier les autres. Dans un monde où l'on ne cesse presque jamais de courir et de se précipiter, il convient d'apprendre à respirer, à rechercher au fond de soi le souffle pour parler et chanter la vie. Dans un monde d'urgences frénétiques et d'agitations permanentes, il est nécessaire de prendre le temps de respirer. Une vie ne se mesure pas au déluge des mots, mais à la capacité de se taire pour écouter l'autre et les autres : s'effacer, écouter, comprendre…

Faire silence : une présence
Que faire lorsque l'émotion nous gagne lors des joies de la vie, des tristesses des séparations, des incompréhensions des événements de la vie ? Apprendre à se taire pour devenir l'épaule qui soutient, la main qui caresse, le regard qui apaise, l'étreinte qui réconforte. Le silence se fait alors présence : quand on commence à aimer, on croit qu'il faut beaucoup parler à l'autre, quand on continue d'aimer, on prend le temps d'écouter l'autre ; quand on continue à continuer d'aimer, on se surprend à apprécier le silence, ce silence qui n'est plus gêne mais présence vraie, sereine et rassurante, au-delà des mots. Dans une œuvre musicale, il y a des pauses et des silences nécessaires ; seul l'étourdi pense que c'est fini et applaudit. Entre voisins et membres de famille, il est urgent et nécessaire de nous (ré)habituer au silence, de l'habiter d'une Présence vraie, parce que discrète et respectueuse de la vie.

Parmi les urgences et les nécessités de la vie heureuse avec soi-même et avec les autres figure le silence. Et si nous apprenions à faire silence pour écouter la vie, une minute, une heure, un jour…

André PACHOD

Liste des Associations

Amicale des Anciens Combattants
MARTIN Michel - 7 rue des Mésanges - 06.09.12.34.38

Amicale des Donneurs de Sang
WEISS Stéphanie - 4 rue du Fossé
siège de l'amicale : 30 route de Meistratzheim

Amicale des Sapeurs Pompiers
SCHAHL Patrick - 11 rue de Paris - 03.88.95.30.96

Animations Loisirs Chouvillois (A.L.C.)
GOEPP Pascal - 20 rue Clémenceau - 06.17.17.10.30

Association Krautergersheim Badminton (KBAD)
JUNG Etienne - 11 rue du Stade - 06.16.17.77.18

Association Loisirs et Animations de Krautergersheim (A.L.A.K.)
HOELT René - 9 rue des Champs Verts - 03.88.95.78.33

Association Nature Ried - Section locale
KIRMSER Daniel - 8 rue de l'Ecole - 03.88.97.75.23

Association des Parents d'Elèves de Krautergersheim (A.P.E.K.)
WINTENBERGER Steve - 29 rue Centrale - 03.88.48.87.61

Association de Pêche et de Pisciculture
ZURR Bernard - 47 rue du Moulin - 03.88.95.77.08

Association REBOND
HAMM Michel - 19 rue du Stade - 03.88.95.71.39

Chorale Sainte Cécile
BEHR Agnès - 16 rue du Mal. Foch - 03.88.95.78.60

Club de Loisirs et Détente (C.L.D.)
SANCHEZ Emmanuel - 8 rue des Sureaux - 03.88.95.73.10

Club de Tennis de Table
BRONNER Sébastien - 18b rue du Mal. Foch - 06.85.55.49.26

Conseil de Fabrique de l'Eglise
WEBER Guy - 17 rue de l'Ehn - 03.88.95.77.34

Section Locale des Sapeurs Pompiers
LEHMANN Denis - 2a rue des Jardins - 03.88.95.71.92

Ecole de Musique
STOEFFLER Jean-Claude - 57 rue St Urbain
Strasbourg - 03.88.84.04.89

Football Club de Krautergersheim
GUTHLEBER Georges - 1 rue des Vergers
Innenheim - 06.81.21.60.45

Gym Tonus
BEHR Agnès - 16 rue du Mal. Foch - 03.88.95.78.60

IPTAMAÏ
LE CORVIC Lionel - 3 rue des Primevères - 09.81.24.31.31

Judo Club de Krautergersheim
PATRICIO Luis - 37 rue des Vosges - Ostwald - 03.88.67.02.72

Kraut'Danse
GANGLOFF Christine - 1 rue de la Tuilerie - 03.88.95.79.95

Société de Musique Vogesia
ANDRES Christine - 6 rue des Mésanges - 03.88.95.77.89

Tennis Club de Krautergersheim
KLINGELSCHMIDT Jean-Luc - 46 rue du Moulin - 03.88.95.79.31

Tennis Club de Krautergersheim

La saison sportive

- Championnat adultes :
Deux équipes étaient engagées ce printemps au 4ème niveau départemental avec la contribution des joueurs d'Innenheim.

L'équipe fanion qui postulait pour la seconde année consécutive à la remontée gagnait ses cinq rencontres et terminait ainsi à la tête de son groupe.

Malgré quelques performances individuelles, l'équipe réserve située dans un groupe difficile terminait lanterne rouge.

-Tournoi interne Krautergersheim / Hindisheim :
Etalé de mi-avril à début juin, le tournoi de tennis conjointement organisé avec le Cercle St Etienne d'Hindisheim fut l'occasion de matchs acharnés avec notamment le beau parcours de Pierre Denny qui enchaîna 3 performances contre des joueurs mieux classés.

- Championnat plus de 35 ans :
Après une montée imprévue grâce à l'excellente seconde place de la saison passée, logiquement l'équipe n'est pas parvenue à gagner les rencontres pour se maintenir.

Journée fête du tennis/portes ouvertes

La fête du tennis qui s'est déroulée le dimanche 9 juin rassemblait presque tous les membres du club. Comme d'habitude, tous les participants ont par la suite partagé le barbecue estival.

Étape Tennis Tour

Organisée par la ligue de tennis et le comité départemental de tennis, cette animation a pour objectif de faire découvrir le tennis aux scolaires.

Les classes de CP-CE1 et CE1-CE2 ont pu s'initier au tennis durant une heure à travers 3 ateliers : motricité, adresse et tennis sous un aspect ludique. L'encadrement était assuré par des animateurs et professeurs du comité départemental de tennis. Il faut noter la présence de Caroline Glassmann, championne du monde en double mixte des plus de 60 ans.

La journée s'est poursuivie par un entraînement physique et des jeux d'adresse pour les adultes avec remises de lots aux gagnants.

En soirée, une réunion a rassemblé les Présidents des clubs du secteur Innenheim, Hindisheim, Ebersheim et Krautergersheim ainsi que Pascal Hladnik, Président du comité départemental du Bas-Rhin. De nombreux points ont été évoqués, notamment la désaffection et la perte des jeunes licenciés.

Lors de la collation offerte à l'issue de la réunion, un kit de matériel pour l'école de tennis a été offert au Président de Krautergersheim, par le comité départemental de tennis.

Le Club a la volonté de relancer l'école de tennis en mettant en place au printemps 2019 une animation tennis sur le temps scolaire. Nous espérons ainsi avoir une école de tennis à la rentrée.

Vie associative

Tournoi des 3 Raquettes

Pour la 3ème année, le tennis a invité les autres spécialistes de la raquette (tennis de table et badminton) pour un après-midi de matchs par équipe de 4. Au terme de parties animées et joyeuses, les badistes de Griesheim repartaient avec le trophée.

Fête de la Choucroute

Les 25 bénévoles (anciens et actuels joueurs ainsi que leurs proches) ont encore régalé avec succès une partie des visiteurs.

Le programme 2019

ACTIVITES	DATE	LIEU
Championnat par équipes adultes	mai-juin	Courts extérieurs
Tournoi de tennis interne	avril à juin	Courts extérieurs
Fête du tennis & portes ouvertes	15 juin	Courts extérieurs
Championnat par équipes + 35 ans	septembre	Courts extérieurs
Fête de la choucroute : stand choucroute/tartes flambées	29 septembre	Parking de la Mairie
Fête des 3 raquettes	23-24 novembre	Espace Loisirs Joseph Lotz
Entraînement des équipes adultes	le mardi après 20h	Espace Loisirs Joseph Lotz

Inscriptions et tarifs 2018/2019

La cotisation annuelle inclut la licence auprès de la Fédération Française de Tennis et permet de jouer librement sur les courts extérieurs ainsi qu'en salle le mardi soir :

- 50 € : moins de 18 ans ou étudiant
- 70 € : adulte

Réduction de 10 € pour les autres membres de la famille

Contact :
Jean-Luc KLINGELSCHMIDT
03 88 95 79 31 (en soirée ou le week-end)
klingelschmidt.jl@wanadoo.fr

L'APEK

Durant l'année 2018, l'APEK (Association des Parents d'Elèves de Krautergersheim) a organisé différentes manifestations pour collecter des fonds destinés aux écoles maternelle et élémentaire.

Pâques

Pour Pâques, un bricolage au cours duquel plus de 50 enfants ont pu fabriquer des lapins avec des bouteilles pleines de riz coloré (photo ci-dessus). Chaque lapin était différent et les enfants se sont révélés particulièrement inspirés. Ils ont également réalisé un masque cartonné. Cette action a permis de financer en partie un sachet de chocolats de Pâques offert à chaque enfant de l'école élémentaire et maternelle lors de la chasse aux œufs.

Kermesse de l'école

Comme tous les deux ans **l**a kermesse de l'école élémentaire était organisée à l'Espace Loisirs du village. Le superbe spectacle de fin d'année préparé par les élèves et leurs enseignants a été suivi des traditionnels jeux de kermesse, d'une tombola puis d'un repas couscous du restaurant « Le Saphir » à Erstein. Le match de foot de la coupe du monde a été retransmis sur les écrans géants de la salle. Il y avait également des saucisses à la demande et les gâteaux apportés par les parents. Grande réussite pour le couscous avec 154 repas adultes et 34 repas enfants réservés, ainsi que 96 menus grillade.

Cette année nous avons vendu tous les tickets de tombola avec de nombreux lots au tirage au sort.

Les enfants ont pu découvrir les nouveaux jeux de kermesse en bois, construits par Steve Wintenberger avec l'aide de Nicolas Koehler pour l'occasion. Le matériel nécessaire à la construction de ces jeux a été offert par l'entreprise menuiserie « RNM ».

La fête de la Choucroute

Le stand à la fête de la choucroute où les gâteaux réalisés par les parents et grands-parents rencontrent toujours un vif succès,

Merci aux parents et enseignants pour leur participation à la tenue du stand.

Halloween

La fête d'Halloween au cours de laquelle se sont déroulées une lecture de contes et une dégustation de soupe de potiron. Puis, les enfants accompagnés des parents ont pu partir à la chasse aux bonbons à travers le village.

Vie associative

Le marché de Noël

La participation au **marché de Noël** en partenariat avec l'ALC, avec un stand de restauration sucrée (crêpes, chocolat chaud/café, jus de pomme et orange chaud + bretzels) et un stand de vente d'articles de Noël (sapins photophores, décorations en bois pour suspendre au sapin + des choco-mousse et vente de sachets de roses des sables confectionnés par les enfants de la classe de Mme Paté).

Merci à l'entreprise PAPEDECK de Benfeld et Nathalie Lehmann pour la découpe des photophores et des décorations et à l'entreprise RNM pour le bois.

- La traditionnelle vente des sapins de Noël,

- Et une vente de Calendriers 2019 avec photos des enfants est venue compléter cette fin d'année.

Grâce aux actions de l'APEK pour l'année scolaire 2017/2018, nous avons pu remettre aux écoles une somme de 6000 € lors de notre assemblée générale du 16 octobre 2018.

Nous tenons à remercier tous les parents, les enseignants et le directeur des écoles, la commune, l'ALC (Animations et Loisirs Chouvillois), l'entreprise ERP (Esquisse Racing Performance ou M. Daul pour les intimes), le Proxi, l'entreprise PAPEDECK avec Nathalie Lehmann, la Menuiserie RNM et le Crédit Mutuel pour leur soutien tout au long de l'année.

Et je remercie toute mon équipe qui est là tout au long de l'année, prête avec de bonnes idées pour continuer dans cette belle aventure pour les enfants de l'école.

Toute l'équipe de l'APEK vous souhaite une Bonne et Heureuse Année 2019 !

Steve Wintenberger,
Président de l'APEK

Club de Badminton - KBAD

Rétrospective 2018

Sur ces deux pages, la liste des ingrédients nécessaires pour la recette d'une ambiance garantie au sein d'un club de badminton tout au long d'une saison : échanges sportifs mais aussi amicaux, entraide entre associations mais aussi entre membres, convivialité, innovations et bonne humeur = mélange réussi !

Rencontre amicale Krautergersheim / Bischoffsheim.

Soirée ALAK

Notre 5ème journée Inter-associations 2018 dont les bénéfices ont été reversés à l'association « Les amis de Marie » qui soutient les personnes atteintes de la maladie de Charcot.

la 6ème journée Inter-association se déroulera le 2 mars 2019

Le 22 avril 2018 a eu lieu notre première rencontre amicale des jeunes : le club de Gerstheim nous a accueilli chaleureusement avec en prime de belles médailles qui ont été distribuées à l'issue de l'échange.

Et le match retour a eu lieu à Krautergersheim le 30 mai 2018, là encore nos jeunes ont été gâtés : un beau sac à dos a été offert à chacun !

L'assemblée générale du Kbad s'est déroulée le 1er juillet 2018 dans la salle de badminton suivie d'un grand barbecue, petite innovation du club, réunissant les membres, leurs conjoints et enfants pour marquer en beauté la fin de saison !

La nouvelle saison débute avec la préparation d'un beau char à choux pour le défilé de la fête de la choucroute.

Rencontre amicale Krautergersheim / Griesheim.

Fête de Noël du KBad

Toute l'équipe KBad vous donne rendez-vous le 02 mars 2019 pour la 6ème journée Inter-associations de badminton et vous souhaite une bonne et heureuse année 2019 !

Vie associative

Football Club de Krautergersheim

La saison 2017-2018, terminée depuis la fin juin, a été sportivement une année exceptionnelle.

En effet, les trois équipes seniors sont montées de division en fin de saison.

L'équipe fanion, dirigée par Raphaël Heilig et Cédric Steinmetz, a bénéficié de la réforme des compétitions pour monter en district 2 (équivalent de la promotion) grâce à sa troisième place.

L'équipe réserve a, quant à elle, fini seconde du classement, ce qui a suffi pour valider la montée et faire le bonheur du tandem d'entraîneurs Heilig/Schwoob.

L'équipe 3, entraînée par le binôme Wilhelm/Prévot, a également pu fêter la montée grâce à sa seconde place (photo ci-dessus).

Cette nouvelle saison dans des catégories supérieures est pour l'instant une réussite.

L'équipe première est cinquième du classement mais très proche du leader.

L'équipe 2, entraînée cette année par Utu Bekir, accompagné de son frère Memeth est également cinquième mais pas très loin derrière le 1er du classement.

L'équipe 3 est, quant à elle, championne d'automne car 1ère de son groupe à la fin des matchs aller du championnat. Le coach Philippe Wilhelm, est assisté cette année de Christophe Niedermayer.

Les vétérans, coachés par Éric Bouchakour et Vincent Stein, retrouvent le sourire grâce à leur 4e place après une saison 2017/2018 délicate en termes de résultats.

L'entente des jeunes KM (Krautergersheim-Meistratzheim) est, comme l'an dernier, encadrée par Delphine Bahloul. Pour cette nouvelle saison, il y a des équipes U7, U9, U11 et U13, une équipe féminine est également en cours de création. L'encadrement fait un travail remarquable au quotidien pour transmettre les valeurs du sport aux jeunes mais aussi le respect et la solidarité.

De nombreux jeunes nous ont rejoints, grâce notamment au travail de Delphine et de son équipe, mais aussi au succès de l'Equipe de France lors de la Coupe du Monde cet été.

Plusieurs encadrants vont passer des diplômes cette saison, ce qui m'apporte une grande satisfaction car cela signifie que le club continue d'évoluer.

Cette saison a été marquée par le décès de trois membres importants du club à savoir Nathalie Sokolowski, Emmanuel Sokolowski ainsi que Thierry Prévot, toutes les réussites du club leurs sont dédiées.

De nouveaux membres ont rejoint le comité cette année, je suis fier de l'investissement de chacun et ravi de pouvoir motiver les jeunes à nous rejoindre. Cela apporte une dynamique positive et constructive. Le bénévolat se faisant de plus en plus rare de nos jours, c'est une grande satisfaction de pouvoir compter sur une équipe dynamique et motivée (représentation ci-contre).

Cette année encore, plusieurs manifestations ont été organisées par le club : la participation à la fête de la choucroute, notre désormais traditionnelle soirée Après-ski, un stage de foot de jeunes au mois d'avril et un tournoi de jeunes fin juin.

Le tournoi de jeunes s'est déroulé le 23 juin 2018 et a réuni plus de 36 équipes dont plusieurs équipes féminines (les dates du prochain tournoi restent à définir).

Le prochain stage de foot des jeunes se déroulera du 8 au 12 avril 2019, vous pouvez contacter Delphine au 06.82.93.65.41 pour tout renseignement.

Notre prochaine soirée Après-ski se déroulera le 9 mars 2019 et sera animée par DJ Fabrizio (DJ résident « Em Kuestall », foire aux Vins de Colmar). Les réservations se feront à partir du 30 janvier, le jeudi soir de 19h à 21h au club-house de Krautergersheim, il est toutefois préférable de prendre contact avec Frédéric Wirth au 06.84.94.80.55 avant toute réservation. Les places sont limitées et sont prises chaque année très rapidement.

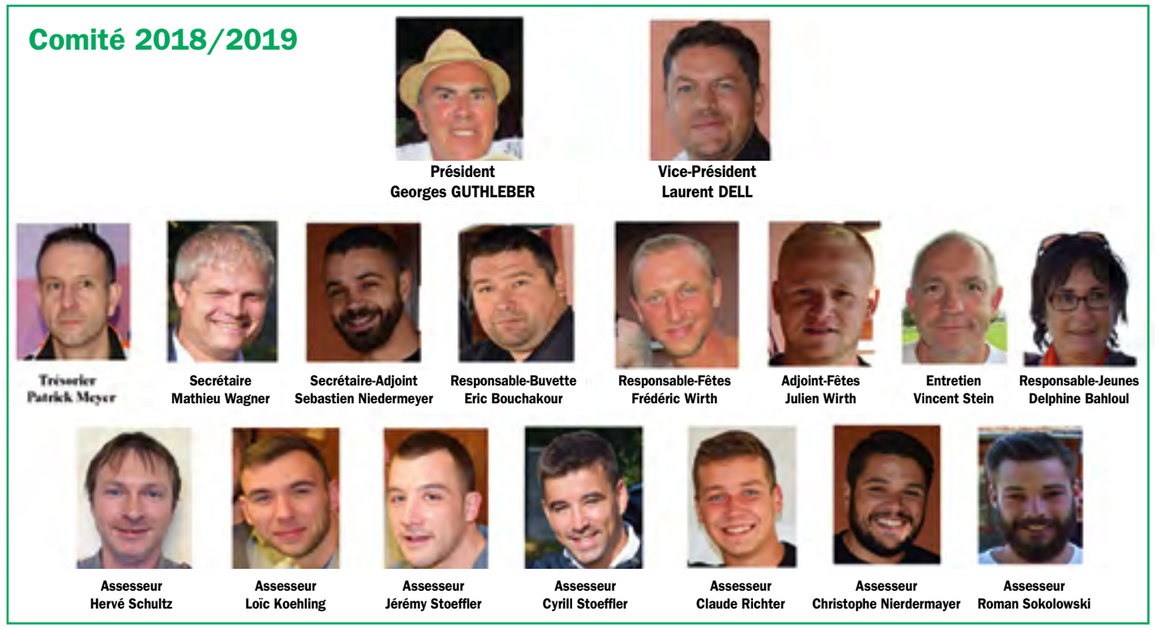
Deux types de billets sont disponibles : soirée avec repas (tartiflette traditionnelle, dessert, café et tombola) au tarif de 25 € ou soirée sans repas au tarif de 10 €.

Vous retrouverez également tous les renseignements sur notre page Facebook : https://www.facebook.com/FC-Krautergersheim

Je souhaite remercier tout particulièrement la commune pour son aide au quotidien, nos sponsors, nos membres et bien sûr nos fidèles supporters ainsi que l'ensemble des Chouvillois qui nous suivent toute l'année et je vous souhaite à tous une très belle année 2019.

Georges Guthleber, Président du FC Krautergersheim

Comité 2018/2019



Vie associative

Judo Club de Krautergersheim

Le Judo Club de Krautergersheim est relancé depuis 15 ans. Aujourd'hui, son comité, qui travaille en coulisse pour maintenir la politique sportive, et vos entraineurs, comptent 162 licenciés pour 14h de cours hebdomadaire.

Pour maintenir notre politique, nous organisons des événements extra-sportifs comme la soirée années 80's.

Comme tous les clubs sportifs, nous partons en compétition de nombreuses fois, le week-end : une quarantaine de compétitions (toutes catégories d'âges confondues) ont déjà été prises en charge et coachées depuis septembre 2017... car telle est notre politique sportive justement. Toutes les sorties sont accompagnées et coachées. Celles concernant les bbjudo à poussins sont des animations de combats d'entraînement avec les autres clubs de manière à préparer aux apprentissages de la compétition, tout comme les autres sports, par le biais des matchs...

A partir de benjamin (10 ans), on entre dans le championnat. Les dates vous sont transmises avant la Toussaint, en général. Il vous suffit juste d'inclure ce calendrier sportif dans votre agenda...

Les stages d'automne, d'hiver et de printemps ont très bien tourné. Ce sont des stages de 3 jours de perfectionnement et d'aguerrissement inscrits dans la lignée éducative du judo (photos ci-contre et ci-dessous).

Résultats 2018 :

- **Janvier 2018**
  tournoi national à Troyes :
  Timothée PHILIPP, 1er
  Zachary DILLENSEGER, 2ème
  Noé CLAUDEL, 3ème

- **Championnat du Bas-Rhin 2018 :**
  Jules CUNY, 1er
  Régis HAMM, 1er
  Lucas FIROBIND, 1er
  Charlotte EMMA, 1ère
  Romain WITZ, 3ème
  Cyril SUTER, 5ème
  Bastien WENDLING, 7ème
  Darius PATRICIO, 1er
  Timothée PHILIPP, 1er
  Noé CLAUDEL, 1er
  Zachary DILLENSEGER, 2ème
  Chloé ESCHBACH, 7ème
  Sébastien SAC, 1er
  Benjamin GOUDEY, 1er
  Pauline GRADI, 3ème

- **25 février - tournoi international d'Anvers (Belgique)**
  Charlotte EMMA, 1ère

- **2 avril - tournoi international de Marnaval**
  JCK, 3ème (80 clubs)

- **5 avril - championnat de France universitaire**
  Charlotte EMMA, 2ème
  Sélectionnée au championnat d'Europe universitaire (Portugal)

- **5 mai - tournoi d'Altkirch**
  Zachary DILLENSEGER, 1er
  Timothée PHILIPP, 1er
  Noé CLAUDEL, 2ème
  Darius PATRICIO, 3ème
  Cyril SUTER, 3ème

- **6 mai - tournoi international de Gérardmer**
  Guillaume FEUILLÉ, 5ème
  Rodolphe ROLIN, 3ème
  Luis PATRICIO, 2ème

- **13 mai - tournoi international de Thionville**
  Timothée PHILIPP, 1er
  Noé CLAUDEL, 3ème

- **13 mai - championnat de France**
  Charlotte EMMA, 5ème

- **Juin 2018**
  Sébastien SAC élu meilleur minime du Bas-Rhin.

- **Juin - championnat d'Europe vétéran à Glasgow**
  Luis PATRICIO
  Rodolphe ROLIN
  Guillaume FEUILLÉ

- **1/2 finale du championnat de France 1ère division cadets**
  Timothée PHILIPP, 3ème
  Zachary DILLENSEGER, 3ème

- **7 octobre - tournoi Label excellence national cadet de Cormelles Le Royal, Normandie**
  Darius PATRICIO, 9ème

- **Tournoi Européen de Clermont Ferrand**
  Timothée PHILIPP, parmi le Top 12

- **14 octobre - championnat de France sénior**
  Jules CUNY, 5ème
  Régis HAMM, nc
  Alexianne DICOP, nc

- **20 octobre - championnat de France cadet**
  Noé CLAUDEL, nc

- **21 octobre - championnat de Ligue Grand Est**
  Benjamin GOUDEY, 3ème
  Sebastien SAC

- **21 octobre - Grand Prix 67**
  Margot RULFO, 5ème
  Lucas TREIBER, 1er
  Victor CLAUDON, 7ème

- **Championnat de France police**
  (Secret défense : nom non communiqué), 1er
  Sélection au championnat d'Europe

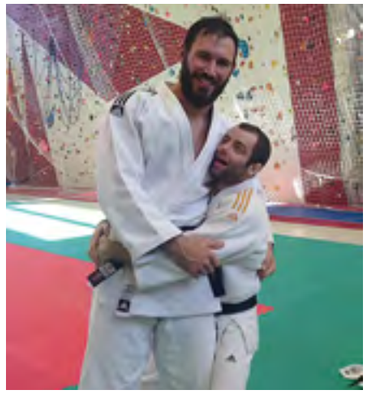
- **27 octobre - tournoi régional de Mulhouse**
  Lily ROSE, 2ème

- **28 octobre - tournoi régional de Mulhouse**
  Jules BLOCK, 1er
  Pauline GRADI, 3ème

- **4 novembre - championnat d'Alsace par équipes Cadets**
  JCK, 3ème

- **18 novembre - tournoi international de Harnes**
  Timothée PHILIPP, 2ème (en battant le japonais en 1/4 de finale)
  Darius PATRICIO, 2 tours

- **18 novembre - championnat d'Alsace par équipes Séniors**
  JCK : champion d'Alsace !!!!



- **08-09 décembre 2018**
  1/4 de finale du Championnat de France Junior
  Timothée PHILIPP, 1er
  Jacques PATRICIO, 3ème
  Zachary DILLENSEGER, 5ème

Une compétition semblable à l'ex-championnat d'Alsace où l'effectif s'est davantage étoffé cette année.

Tournoi Vétérans
Guillaume FEUILLÉ, 1er
Rodolphe ROLIN, 2ème
Luis PATRICIO, 2ème
Marc CLAUDEL, 3ème
Régis MEYER, 3ème
Clément EMERY, 3ème
Laurent KRAFFT, ?

Grand Prix Départemental
Pauline GRADI, 1ère
Margaux RULFO, 5ème
Antoine GOUGEY, 5ème
Loïc URBAN, 5ème
Naël BENMISRA, 7ème

15 décembre :Tournoi international d'Amnéville

22 décembre : Tournoi national de Troyes

Et trois nouvelles ceintures noires au JCK :
Chloé ESCHBACH
Romain WITZ
Cyril SUTER

Ainsi qu'une nouvelle ceinture noire 2ème DAN :
Mirella HUTT

Le comité ainsi que les entraineurs du JCK sont très fiers !! Tous ces résultats existent grâce aux partenaires d'entraînement, c'est évident !

Néanmoins, l'outil qui est principalement le dojo n'est plus adapté à l'évolution du club de Krautergersheim. En effet, celui-ci est devenu loin d'être aux dimensions et aménagements requis pour maintenir la dynamique qui ne cesse d'évoluer d'année en année. Nous sommes même obligés de refuser des licences dès la rentrée sportive.

L'épanouissement et la réussite des apprentis judokas dépendent aussi de l'investissement des parents alors merci à ces derniers pour leurs réponses aux rendez-vous.

Nous comptons particulièrement sur les poussins pour braver les RDV... Ils sont l'avenir du judo...

Je cite notre maître fondateur du judo : *« On ne juge pas un homme sur le nombre de fois qu'il tombe mais sur le nombre de fois qu'il se relève.»*, dixit Jigoro Kano.

« Nous nous entraînons pendant des milliers d'années, mais la victoire ou la défaite survient en un instant.», dixit J.K.

Luis PATRICIO, le Président.

Le comité du JCK et les entraineurs vous présentent leurs meilleurs vœux

柔道クラブKrautergersheim

Vie associative

Club Loisirs et Détente

Depuis de nombreuses années, des passionnés de jeux de cartes et de jeux de société se retrouvent tous les 2ème et 4ème mardi du mois, à la salle Saint Epvre.

Le repas de Noël a clôturé l'année 2018, et lors de la 1ère réunion, mardi le 8 janvier, nous avons dégusté notre traditionnelle galette des rois.

Nous serons ravis d'accueillir de nouveaux visages au sein de notre association. Ces après-midis vous permettraient de partager des instants conviviaux.

A tous les lecteurs, à nos membres ainsi qu'à ceux qui viendront se joindre à nous, le comité du Club Loisirs et Détente présente ses Meilleurs Vœux de Santé et de Bonheur pour 2019.

Pour tout renseignement, téléphonez au 03.88.95.73.10.

Gym Tonus

Les activités sportives de l'association Gym Tonus se poursuivent avec entrain tous les lundis soir… Nous sommes une vingtaine de sportives fidèles au rendez-vous hebdomadaire.

Caroline Marchal fait en sorte que les lundis se suivent mais ne se ressemblent pas … Elle innove régulièrement avec de nouveaux exercices de tout genre – étirement, renforcement musculaire, relaxation, … – qu'en bonne pédagogue et avec beaucoup de bienveillance, elle arrive à nous faire faire.

Pour la troisième année consécutive, nous nous sommes donnés rendez-vous un dimanche du mois d'avril pour notre, maintenant traditionnelle, journée de randonnée, direction la haute vallée de la Bruche.

Le circuit, au cœur du Ban-de-la-Roche, sur les pas du célèbre pasteur Jean-Frédéric Oberlin, nous a menés vers le col de la Perheux. Puis, par le sentier Oberlin, nous avons cheminé vers Belmont pour arriver à la ferme auberge de Bellefosse. Après un repas revigorant et un détour par le château de la Roche, nous avons repris notre randonnée, direction notre point de départ, Fouday.

Le bel esprit de groupe des lundis soir se retrouve lors de ces journées de randonnée.

Toute l'équipe vous souhaite une belle et heureuse Année 2019 !

Contact : Agnès Behr, Présidente de l'association Gym Tonus, tél. 03 88 95 78 60

Vie associative

La Chorale Sainte Cécile

Rétrospective de l'année 2018 pour la chorale Ste Cécile

- Le **08 avril** : la profession de foi pour l'ensemble des jeunes de notre communauté de paroisses a été célébrée chez nous cette année. Nous avons contribué à rehausser la cérémonie par nos chants et notre présence.

- Le **03 juin** : nous avons animé la messe et la procession de la Fête-Dieu accompagnés par nos amis musiciens de la Vogesia. Quelques choristes des différentes paroisses de la communauté de paroisses nous ont rejoints à cette occasion. Après l'office, nous avons partagé l'apéritif dans la cour de l'ancienne école des garçons. Ce moment convivial a été agrémenté par la musique Vogesia.

- Le **18 juin** : messe de funérailles de Monsieur l'abbé Brunissen Pierre. Beaucoup de choristes étaient présents pour lui rendre un dernier hommage lors de ses funérailles célébrées à Meistratzheim en remerciement de sa disponibilité et ses nombreux services rendus à l'ensemble de la communauté.

- Le **1er juillet** : notre sortie pédestre nous a permis de découvrir les vignobles de Rosheim et Rosenwiller. Le circuit nous a menés de Rosheim sur les hauteurs de Rosenwiller, entre vignobles et prairies sèches et nous a offerts quelques beaux panoramas vers la plaine d'Alsace. Nous sommes également passés à côté du cimetière israélite de Rosenwiller.

A midi, nous nous sommes tous retrouvés au CLD pour un déjeuner, où nous attendaient ceux qui n'ont pas pu participer à la matinée sportive.

- Le **04 août** : nous avons animé la messe de mariage d'Anne Weber, ancienne choriste et notre prestation a été très appréciée par l'ensemble des invités. La chorale était invitée à partager le verre de l'amitié à l'issue de la cérémonie.

- Le **25 août** : journée riche en émotions pour Raymond, notre directeur, puisque Marie sa fille s'est mariée avec Nicolas Guth. Marie est également une ancienne choriste. Nous avons animé la cérémonie par des chants issus d'un nouveau répertoire appris tout spécialement pour l'événement. A l'issue de la cérémonie l'ensemble des choristes a été convié à partager le verre de l'amitié.

Nous tenons à remercier très spécialement Marie pour sa disponibilité et son aide depuis de nombreuses années lors de notre manifestation des « Cochonnailles ».

- Le **23 septembre** : messe de rentrée de la communauté de paroisses avec bénédiction des écoliers et de leurs sacs d'école. A l'issue de la cérémonie, un repas a été pris en commun dans la convivialité et la bonne humeur.

- Le **30 septembre** : fête de la choucroute. Comme presque chaque année, le soleil était au rendez-vous ainsi que les visiteurs. Victimes de notre succès avec nos knacks sur choucroute, nous étions en rupture de stock pendant un certain temps et le stand pâtisserie a été dévalisé. Nous remercions nos pâtissiers et pâtissières pour la confection des tartes et gâteaux toujours aussi appétissants.

- Le **28 octobre** : avec l'orchestre Vogesia, nous avons travaillé d'arrache-pied des pièces musicales pour offrir un concert d'automne de qualité et dont les bénéfices ont été remis aux enfants malades de l'association « Semeurs d'Etoiles ». Le programme choisi avec beaucoup d'attention a surtout privilégié des compositeurs locaux tels que Bernard Lienhardt et Sylvain Dedenon.

Le concert a aussi été l'occasion d'annoncer la mise sous scellés de la partition de la composition sur le bicentenaire de notre église sous plusieurs formes (papier, CD, Clé USB, DVD, articles de presse). Ces éléments conservés soigneusement sont destinés à des générations futures.

- Du **02 au 06 novembre** : accompagnés du Père Pachod, nos choristes et leurs conjoints ont effectué un voyage en Pologne (photo page précédente). A CRACOVIE, ils ont découvert le château de Wawel ainsi que de nombreuses églises pittoresques.

A CZESTOCHOWA, lieu de pèlerinage, les choristes ont chanté une messe au Sanctuaire de la vierge noire. La ferveur des catholiques est encore très présente en Pologne. Un passage par WADOWICE, ville natale du pape Jean Paul II, s'imposait. «Je te salue Marie» des Glorious a été interprété par la chorale dans la chapelle souterraine des mines de sel de WIELICZKA, inscrites au patrimoine mondial de l'UNESCO.

La journée de mémoire au camp de concentration d'AUSCHWITZ-BIRKENAU fût forte en émotions. Ils garderont un souvenir inoubliable de ces moments de partage et des célébrations chantées dans ces magnifiques églises polonaises.

- Le **25 novembre** : nous avons célébré notre patronne Ste Cécile en l'église de Meistratzheim avec l'ensemble des choristes de la communauté de paroisses.

- Le **08 décembre** : notre animation musicale a ravi les aînés du village lors de leur repas de Noël. Ce moment est toujours très apprécié par nos anciens avec lesquels nous partageons quelques moments de joie et de bonheur.

- Le **24 décembre** : comme le veut la tradition, après la messe de minuit les membres de la chorale ont invité tous les fidèles à partager un moment convivial et de joie autour d'un verre de vin chaud et des bredeles.

Cette rétrospective de l'année nous permet de vous faire découvrir la vie de notre association. C'est également l'occasion de vous inviter à notre 10ème édition :

« **JOURNEE COCHONNAILLES** »
le dimanche **17 février 2019**
à l'Espace Loisirs Joseph Lotz.

Le succès de cette manifestation n'étant plus à faire, nous vous invitons à réserver très tôt vos places. Vous pouvez d'ores et déjà appeler notre Présidente Agnès BEHR au 03 88 95 78 60.

L'année 2018 a connu ses joies et ses peines. Les choses de la vie confirment de plus en plus intensément qu'il faut profiter du moment présent. Apprécions de nous retrouver avec tous ceux qui nous sont chers et que tous vos souhaits puissent se concrétiser.

Excellente année 2019 !

La Présidente, le Comité et l'ensemble des membres de la Chorale Ste Cécile vous présentent leurs meilleurs Vœux de Bonheur, Paix, Santé et Fraternité pour l'année 2019.

Toutes les personnes qui aiment chanter sont les bienvenues et peuvent nous rejoindre. Les répétitions ont lieu chaque jeudi soir à 20h30 dans la salle des associations, rue du Maréchal Foch.

Les Marcheurs de Krautergersheim

Avis aux amateurs de marche, rendez-vous tous les matins, 8h45, place des Fêtes, près de la fontaine. Un peu de sport et beaucoup de convivialité vous attendent.

Donneurs de sang

Remise de médaille à Antoine WAGENTRUTZ

Résultats des collectes de sang

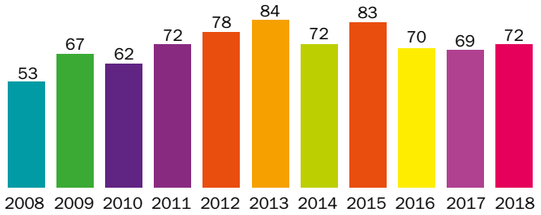
	2015	2016	2017	2018
Janvier	104	74	83	71
Mars	80	60	64	67
Juin	82	76	70	79
Août	77	63	55	77
Novembre	75	80	71	69
	418	**353**	**343**	**363**

Bonne collecte en juin et surtout en août, suite au décalage de la date de collecte de début à fin août.

Notre objectif reste toujours le même, à savoir se maintenir autour de 70 donneurs par collecte.

Un grand merci aux donneurs pour leur engagement et surtout aux nombreux nouveaux.

Également un grand merci aux membres du Comité qui se dévouent toute l'année pour assurer aux collectes leur cachet convivial.



Nombre moyen de donneurs par collecte

Les nouveaux donneurs

En 2018, nous avons enregistré 21 nouveaux donneurs contre 15 en 2017. Cependant, suite aux instructions de la CNIL, et ce sur la base de la confidentialité, les noms de ces nouveaux donneurs ne nous sont plus communiqués par L'Etablissement Français du Sang Alsace-Lorraine-Champagne-Ardenne (site de Strasbourg).

Les collectes de l'année 2019

14 janvier
25 mars
24 juin
02 septembre
04 novembre

Donner pour sauver

L'E.F.S. invite les citoyens à mettre le don de sang à leur agenda.

Les besoins sont quotidiens et ne se révèlent pas uniquement lors de situations exceptionnelles qui peuvent nécessiter des appels d'urgence : c'est pourquoi l'E.F.S. demande aux donneurs et futurs donneurs de ne pas attendre une telle situation pour se mobiliser. Chaque jour, 10 000 dons en France et 1 500 dans la région Grand Est sont nécessaires pour soigner les malades.

L'E.F.S. appelle particulièrement les citoyens qui n'ont encore jamais donné leur sang à découvrir cette expérience généreuse et citoyenne. 170 000 donneurs habituels quittent cette grande chaîne de solidarité en raison de l'atteinte de la limite d'âge pour donner. Il est ainsi très important de convaincre de nouveaux donneurs.

Quelques chiffres :
- près de 3 millions de dons (sang, plasma, plaquettes) par an
- 1 million de patients soignés annuellement
- la durée de vie des produits sanguins est limitée : 7 jours pour les plaquettes, 42 jours pour les globules rouges et 1 an pour le plasma
- les femmes peuvent faire jusqu'à 4 dons de sang total par an, les hommes 6
- le délai minimal entre chaque don est de 8 semaines
- pour donner son sang, il faut avoir entre 18 et 70 ans
- un don de sang dure environ 40 minutes, dont 10 minutes de prélèvement suivi d'une collation.

Mise à l'honneur

Lors de la cérémonie des vœux au mois de janvier 2018, le Maire René HOELT, le médecin de secteur de l'E.F.S. Carine BERTINOTTI, ainsi que Manu SANCHEZ au nom de notre Amicale de donneurs de sang, ont mis à l'honneur Antoine WAGENTRUTZ.

Il a reçu la médaille de reconnaissance de la commune et les médaille et diplôme d'or pour plus de 100 dons de la part de l'E.F.S.

Antoine a cumulé quelques 50 années de bénévolat dont 48 années de présidence. L'Amicale est née en 1968 ; à cette occasion 108 donneurs ont offert leur sang dans la salle d'adjudication. Les collectes avaient pourtant démarré deux ans plus tôt, sous l'impulsion de François RIEFFEL, soucieux de s'engager suite à un accident dont a été victime son fils.

Antoine a pris la présidence en 1970 et en 1978 les collectes passent de deux à trois collectes par an, puis à quatre en 1993 et finalement à cinq en 1998.

C'est en 1985 que l'Amicale a décidé de prendre en charge les collations après les collectes, ce qui a permis de dynamiser les fréquentations.

Plus de 500 donneurs sont répertoriés dans le fichier de l'Amicale, soit près de 35 % de la population.

Mais pour autant, avec plus de 50 années d'engagement pour la cause du don de sang, Antoine continue d'assurer l'intendance.

En espérant vous voir nombreux lors de nos prochaines collectes,

UN GRAND MERCI - BONNE ET HEUREUSE ANNÉE A TOUS, ET SURTOUT UNE BONNE SANTE

Stéphanie WEISS,
Présidente

IPTAMAÏ

Aujourd'hui, les agriculteurs et les particuliers utilisent de plus en plus d'engrais ou de pesticides pour divers besoins. Tous ces produits nuisent aux insectes et en particulier à l'abeille - espèce classée en voie de disparition depuis le 30 septembre 2016 - alors que celle-ci est vitale à notre agriculture.

En effet, une grande partie des plantes à fleurs ont besoin de la pollinisation pour effectuer leur fécondation et ainsi produire des fruits et des graines. C'est pour cela qu'Iptamaï s'engage à préserver l'habitat naturel des abeilles.

En effet, Iptamaï est une association à but non lucratif sur le secteur de la Communauté de Communes du Pays de Ste Odile en Alsace. Nous avons pour but de préserver les abeilles de l'extinction due à plusieurs facteurs notamment à l'utilisation de pesticides.

Nos modules de biodiversités sont composés de trois ruches kényanes entourées de deux ruches de paille. Ces ruches n'ont pas le rôle de récolter du miel, ce n'est pas l'objectif de l'association. C'est pour cela que les ruches de paille ne seraient pas à la portée de l'homme alors que celles kényanes si. Elles auraient une sorte de porte afin que nous puissions vérifier la santé des abeilles une fois par mois.

A ce jour, 5 de nos ruches sont installées. Il y en a :
- 1 à Boersch,
- 2 à Goxwiller,
- 2 à Koenigshoffen, au jardin partagé de l'association Germes d'Espoir.

Mardi 25 septembre 2018, les élèves de l'école l'Oliveraie, école privée primaire de Schiltigheim, ont décoré les deux ruches situées à Koenigshoffen. Ce fut une occasion de joindre l'utile à l'agréable. En effet, un de nos objectifs est d'intervenir auprès des enfants pour les sensibiliser à préserver la biodiversité. Ci-dessous, les photos des ruches customisées.

Pour information, nos ruches ne contiennent pas pour le moment d'abeilles puisque la période d'essaimage - période qui se déroule du printemps au milieu de l'été - était passée. Nos essaims seront déposés au printemps 2019.

Kraut'Danse

Le plaisir des danses de salon

Voilà de nombreuses années que Kraut'danse propose des cours de danses de salon à l'Espace Loisirs.

Depuis deux ans, les cours de danse se font sur l'année. Les danseurs débutants apprennent les pas de base standard de l'ensemble des danses de salon. Ils vont à leur rythme et progressent tout au long de l'année. Pour le perfectionnement, les danseurs revoient, améliorent et continuent d'apprendre de nouvelles chorégraphies.

L'objectif de ces cours est que chacun, chacune soit à l'aise sur les pistes de danse.

Dans ce but, Kraut'danse se retrouve le samedi soir ou dimanche après-midi lors des différentes animations dansantes du secteur.

Cette année, deux stages ont été proposés : un stage de rock en octobre-novembre 2017, un stage de tango les 17 mars et 14 avril 2018 et un stage de rock en octobre-novembre 2018.

En 2019, deux stages auront lieu ; cha-cha le 9 février et 2 mars et valses le 6 et 27 avril 2019.

L'association Kraut'danse a participé à de nombreuses animations dans le village : participation à la rencontre inter-associations, présence lors des festivités du 14 juillet de la Vogesia, lors de la fête de la Choucroute avec le char «la récolte du chou en 1950» et présence sous le chapiteau au stand café. Une visite des DNA a été organisée en mai 2018.

Que vous soyez seul(e) ou en couple venez nous rejoindre.

Toutes les générations se retrouvent dans les cours qui se déroulent dans une ambiance studieuse, détendue et chaleureuse.

Les cours sont assurés par Pascal TRIMBUR, enseignant diplômé. Ils ont lieu le mercredi soir avec deux niveaux, les débutants de 19h30 à 21h et perfectionnement de 20h30 à 22h30.

Chaque fin de trimestre nous faisons une soirée festive avec un thème, pour celui de juin c'était "dentelle" et celui de décembre "rouge".

C'est toujours avec un grand plaisir que tous jouent le jeu et posent pour la photo souvenir.

Composition du comité :

Christine GANGLOFF, Présidente

Marcel HEIT, Secrétaire

Ingrid HEITZ, Trésorière

Claudine BISCHOFF, Isabelle KARER, Armand STEINER, Jean-Léon VOGT, Assesseurs

Renseignements :

Christine GANGLOFF

03 88 95 79 95 ou 06 80 10 66 35

Retrouvez-nous sur Facebook : Kraut'danse

Meilleurs Vœux dansants à toutes et tous.

Le comité.

Les Anciens Combattants

Sortie annuelle

Les membres de l'amicale des Anciens Combattants de Krautergersheim/Innenheim, accompagnés de leurs conjoints et amis, se sont retrouvés le 6 juillet dans le cadre de leur sortie annuelle pour une magnifique journée gourmande dans les Vosges. Elle a commencé avec la visite et une dégustation de charcuterie à la station Gourmande « le Vosgien Gourmet » où l'on perpétue la tradition du fumage au sapin des Vosges. A l'issue d'un excellent déjeuner pris dans un restaurant en bord du lac, l'après-midi a débuté par une promenade commentée (sans vague) en bateau sur le lac de GERARDMER et s'est poursuivi avec la visite et une dégustation à la confiserie des Hautes Vosges à PLAINFAING, fabrication artisanale des véritables bonbons des Vosges.

De retour en début de soirée, un agréable dîner a été pris au restaurant « le Bistro'Chou » concluant cette sortie fort appréciée par l'ensemble des participants avec le souhait de tous nous retrouver en 2019 pour de nouvelles aventures.

Commémoration du 11 novembre

La commémoration du centenaire de l'armistice a eu lieu le dimanche 18 novembre.

Après la messe, célébrée par le Père André Dennefeld, en présence des Anciens Combattants, des Sapeurs Pompiers et des paroissiens, la musique Vogésia et la chorale Sainte-Cécile ont joué et chanté l'hymne des fraternisés se rapportant à la trêve de Noël de 1914. Le doyen M. Charles BREYEL âgé de 97 ans a participé à cette cérémonie.

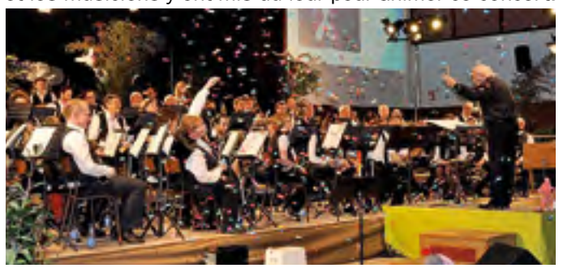
Le Maire, Monsieur René Hoelt, a poursuivi avec la lecture du message du Président de la République, rappelant que le sacrifice de nos soldats nous permettait de vivre en paix aujourd'hui. Après cette lecture et la citation nominative de tous les poilus inscrits sur le monument, l'hymne national joué par la Vogésia suscita un grand moment d'émotion. Le Maire, le capitaine honoraire Michel Martin, Président de l'amicale des Anciens Combattants de Krautergersheim/Innenheim, accompagnés du conseil municipal des enfants, ont ensuite déposé une gerbe aux monuments aux morts.

Harmonie Vogesia

Les temps forts de notre association en 2018

Concert annuel le 27 janvier 2018 :

Le thème musical « Bestival », avec le choix des pièces axées particulièrement sur les thèmes musicaux faisant référence aux animaux, a ravi le public et les musiciens y ont mis du leur pour animer ce concert.



Cérémonie du 8 mai :

Fête Dieu le 3 juin :

La Musique, la Chorale Sainte Cécile et le Corps des Sapeurs-Pompiers sont associés tous les ans à la procession de la fête Dieu et, avec tous ceux qui décorent les différents hôtels, font perdurer cette tradition.

Journée récréative le 24 juin :

L'ensemble des membres de l'harmonie s'est retrouvé pour une journée récréative à Labaroche, composée d'une marche pour certains, d'une visite du musée du bois pour d'autres et d'un déjeuner commun agrémenté d'une copieuse bouchée à la reine.

Mariage de Marie le 25 août :

Le plus beau jour pour Marie notre charmante et talentueuse présentatrice lors de nos concerts.

Fête de la Choucroute le 30 septembre :

Char de la Musique VOGESIA lors de la Fête de la Choucroute le dimanche 30 septembre.

Concert le 28 octobre au profit de l'association Les Semeurs d'Etoiles qui vient en aide aux enfants hospitalisés, leur famille et aux malades les plus démunis.

Grâce aux dons des spectateurs, de la Chorale et de la Musique, un chèque de 900€ a été remis aux « Semeurs d'Etoiles ». MERCI !

L'Harmonie Vogesia prépare activement le nouveau programme du concert du 26 janvier 2019 avec pour thème : « Personnages ».

Nous espérons pouvoir vous compter parmi notre public.

L'ENSEMBLE DES MUSICIENNES ET MUSICIENS VOUS SOUHAITE UNE EXCELLENTE ANNEE 2019 !

Si vous êtes musiciens, n'hésitez pas à nous rejoindre !

Convivialité et bonne ambiance assurés !

Contactez-nous : vogesia.kraut@laposte.net

Et également sur Facebook :

www.facebook.com/vogesiakrautergersheim/

Association Rebond

Rebond se diversifie et l'Âge en forme attire de plus en plus

En 2018, les membres du cours de l'Âge en forme ont dit au revoir à notre ami Joseph. Nous gardons de lui un sourire, une gentillesse hors norme et une persévérance éblouissante et assurons son épouse Andrée de tout notre soutien. Les cours ont lieu dans la salle Joseph Lotz les mercredis matin de 10h30 à 11h30 et nous voulons remercier ici Véronique pour son travail hebdomadaire afin de nous laisser une salle propre et agréable. Les cours ne sont pas accessibles aux moins de 60 ans (dérogation possible pour les victimes d'AVC, les dépressif.ve.s et les cardiaques). Pendant une heure les ''jung's Gféh'' entretiennent leurs corps d'athlètes et leur mental d'acier : échauffement cardiaque, mobilisation des articulations, musculation, dissociation, coordination, étirements, travail avec balles (au grand désespoir de Françoise), et relaxation (au grand désespoir de Carmen). Personne ne vous juge, personne ne se compare, essayer c'est déjà réussir et nous ne mettons pas la main devant la bouche lorsque nous bâillons (hein Marlise avec un ''i'') En 2018, nous avons redécouvert la câlinothérapie, et oui, un peu de douceur dans ce monde de brut.e.s nous fait le plus grand bien, d'ailleurs si vous croiser un.e de nos élèves, demandez-lui un câlin et vous verrez par vous-même. Nous avons fini notre année 2017-2018 par une assemblée générale en juin. L'Âge en forme et Rebond se portent bien. Les bénéfices des cours sont utilisés pour aider des jeunes sans qualification. Ainsi, Morgane a pu finir son BAFA (Brevet d'Aptitude à la Formation d'Animateur.trice) et trouver un poste au périscolaire de Molsheim. L'association Rebond est habilitée à recevoir des dons et à éditer des reçus fiscaux pour déduction de 60% de la somme versée sur vos impôts. Depuis 2017, nous soutenons aussi un jeune tennisman alsacien qui a choisi de faire ses études dans une académie de tennis en Avignon : 20h de tennis par semaine et des cours de 1ère Economique et Sociale par correspondance ! N'hésitez pas à nous contacter si vous voulez participer à notre ''mécénat'' et réduire vos impôts. En 2018, nous avons recommencé l'année en octobre. 35 personnes se retrouvent tous les mercredis matin avec beaucoup de plaisir et d'entrain. Pour Noël nous avons choisi (cela devient une tradition) d'investir le restaurant d'Eric et Mireille pour une excellente bouchée à la reine. Nous nous échangeons toujours des petits cadeaux de 3€ maximum avec un ''défi de recherche» : cette année c'était blanc et noir (merci Marie) mais comme c'était trop facile Carine, la ''profe' pervers'' a ajouté ''soit avec des rayures, soit avec des points''. Quel bonheur à chaque fois de découvrir les trouvailles des un.e.s et des autres! Nous accueillons 4 nouvelles personnes : Anneline, Nicole (qui fait le trajet depuis Erstein), Béatrice (d'Innenheim) et Jacques notre doyen de 88 ans ! Merci aussi à Christiane qui chaque année assure le secrétariat. Bravo à toutes et à tous de faire l'effort de vous lever le matin pour ''souffrir'' dans la joie et la bonne humeur. Bonjour aussi à celles et ceux qui ont décidé de ne plus venir au fil des années, ainsi va la vie, nous pensons fort à vous et vous espérons en pleine forme. Coucou aussi à notre Philomène Nationale qui fût un pilier des cours de l'Âge en forme depuis le début, il y a une dizaine d'années, dans le dojo au-dessus de la caserne des pompiers. A partir de janvier 2019, Séverine Weber se joindra à nous pour se former en tant que profe auprès de Carine et à court terme proposer des cours dans les villages alentours, car même si notre salle est un très bel outil de travail, les murs n'en sont pas extensibles et un essaimage par le biais de Séverine répondra aux attentes des sexagénaires voisin.e.s. Du fond du cœur, très bonne année à toutes et à tous. Bliwe se gsund un uf'm damm !

Amicale des Sapeurs-Pompiers

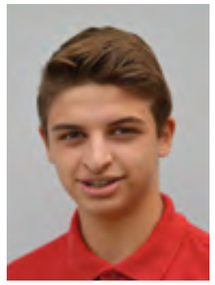
L'Amicale des Sapeurs Pompiers une année de réalisations…

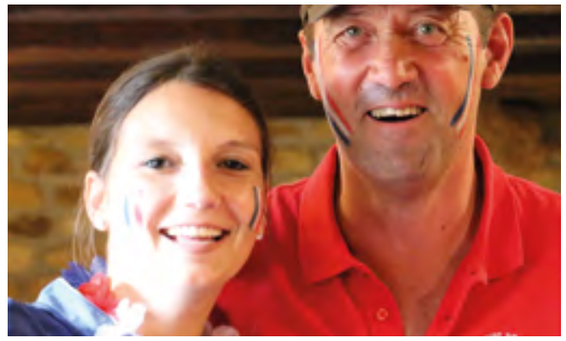
Au travers de ses activités, l'amicale joue un rôle primordial dans la cohésion de notre équipe de sapeurs-pompiers actifs. Trouver le courage pour se rendre disponible afin de porter secours au milieu de la nuit, se puise dans l'amitié et la cohésion qui lient les membres de notre association. Alors que nos anciens nous transmettent leur expérience et leur sagesse, les jeunes nous apportent l'énergie de leur jeunesse.

Nos anciens le savent bien ; porter secours, **c'est avant tout être disponible rapidement et quelle que soit la nature de la situation.** Pour apporter ce réconfort, rapidement, **quoi de plus simple que de pouvoir compter sur des personnes dévouées de notre village ?**

Si vous partagez cette conviction, vous êtes un jeune actif, vous avez une connaissance désireuse de franchir le pas, contactez-nous ou invitez la personne concernée à rejoindre les rangs de nos sapeurs-pompiers !

En plus de l'intégration de nos jeunes recrues, 2018 a été une année de réalisations ; après deux années d'investissements de nos membres, l'amicale s'est octroyée une période de détente bien méritée aux Grandes Canaries. Cette année encore, se sont invités des imprévus, qui nous ont permis de célébrer l'accession à la deuxième étoile de champion du monde de football : moments mémorables !





Photos prises avant notre départ retardé vers les Grandes Canaries : coupe du monde de Football 2018

Etant avant tout une association locale, l'amicale participe à la vie locale de notre village, au travers de la présence de ses membres lors de nombreux événements qui s'y déroulent. Ainsi, nous avons participé à des commémorations patriotiques, des cérémonies religieuses, des activités culturelles, des rencontres de divertissement, des événements gastronomiques, des rencontres sportives.

Les actifs et JSP de l'amicale ont été présents à diverses cérémonies officielles

Fête Dieu

Présence de l'amicale au travers de ses actifs, des honoraires et JSP, à la commémoration de l'armistice du 8 mai

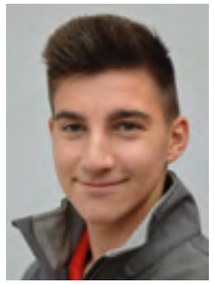
Présence de l'amicale et de ses actifs et JSP au défilé du 14 juillet d'Obernai

2019 est déjà bien entamée !

Malgré les travaux engagés dans notre commune, le marché aux puces est également en phase préparatoire. Nous informerons la population dès que possible sur les modifications que nous devrons apporter.

Nous sommes activement au travail pour préparer notre nuit du feu du 16 mars qui sera animée par l'orchestre les Koi's.

Vie associative



Télécharge un lecteur de QR code et laisse-toi surprendre en visitant le site de cette page.

Photos prises lors de l'édition 2018 de la Nuit du feu

Comme depuis plus de 45 années et depuis le mois d'octobre, l'amicale des sapeurs-pompiers s'affaire au travers de l'ALAK, à l'organisation de la 46ème Fête de la choucroute.

Pour cette nouvelle année, l'ensemble des membres de notre amicale se joint à moi pour vous souhaiter une Bonne et Heureuse Année 2019.

Le Président de l'Amicale,
Patrick Schahl

Vie associative

Section locale des Sapeurs-Pompiers

SECTION LOCALE DE KRAUTERGERSHEIM

Chaque nouvelle année est l'occasion d'une rétrospective sur les principaux événements et les actions menées par les hommes et femmes de la section locale de Krautergersheim, qui sont quotidiennement au service de leurs concitoyens pour sauver biens et vies humaines.

Les effectifs de la section locale de Krautergersheim

Notre section compte à ce jour 13 Sapeurs Pompiers volontaires (voir détail ci-dessous). Actuellement, trois sont en indisponibilité temporaire dont Cédric EDEL, Hélène WEBER et Cynthia RIEGERT.

- 4 Sous Officiers
- 2 Caporaux Chef
- 7 Hommes du rang

2 Sapeurs Pompiers qui avaient intégré nos rangs en 2017 ont, par voie de mutation, rejoint la section locale de Weitbruch et Obernai.

En 2018, nous avons enfin pu renforcer nos rangs par l'intégration de 4 jeunes garçons motivés, de Krautergersheim, qui après avoir suivi leur formation d'intégration, ont signé leur premier acte d'engagement au sein du service départemental d'incendie et de secours du Bas Rhin.

Ces nouvelles recrues sont :

Gauthier WEBER – Dorian LEHMANN – Aloïse SCHWING et Pierre Antoine SCHAHL.

2 autres jeunes Sapeurs Pompiers, Nicolas PFLEGER et Jean René SCHAHL, poursuivent les différents modules leur permettant également d'intégrer notre section.

Rejoignez vous aussi les 5000 Sapeurs Pompiers volontaires du Bas Rhin : un engagement citoyen

Une fois de plus nous profitons de la diffusion de ce bulletin pour lancer un appel à candidature ainsi qu'un appel aux plus jeunes de notre village souhaitant s'investir dans le corps départemental des Sapeurs Pompiers du Bas Rhin.

Si vous êtes intéressés, veuillez prendre contact avec le chef de la section locale,
Adjudant Denis LEHMANN au 06 73 21 96 77.

Pour être Sapeur Pompier volontaire, il faut :

- Être motivé(e) et disponible.
- Avoir l'esprit d'équipe et vouloir se mettre au service des autres.
- Aimer l'action et être en bonne condition physique.
- Chercher une activité qui sort de l'ordinaire
- Avoir 16 ans au moins (avec accord du représentant légal pour les mineurs)

Formations suivies en 2018

Formation d'intégration (formation d'équipier Sapeur Pompier volontaire)
Dorian LEHMANN – Aloïse SCHWING et Pierre Antoine SCHAHL
Attestation de formation au prompt secours
Dorian LEHMANN – Aloïse SCHWING et Pierre Antoine SCHAHL
Formation d'équipier de Sapeur Pompier volontaire module secours à personnes
Gauthier WEBER

C'est au cours de la traditionnelle cérémonie de la Ste Barbe que l'Adjudant Chef Denis LEHMANN,
accompagné de Monsieur le Maire, a eu la joie de remettre les diplômes aux Sapeurs Pompiers qui ont suivi avec succès toutes ces formations.

Distinctions en 2018

Lors de la cérémonie de remise de médailles et d'insignes du 4 juillet 2018 à Obernai, 2 Sapeurs Pompiers de notre section ont été mis à l'honneur :
- Au **Sergent Chef Hervé Wagner** a été décerné la Médaille d'Honneur Or du Sapeur Pompier Volontaire pour 30 années de service,
- Au **Sergent Chef Patrick Schahl** a été décerné la Médaille d'Honneur Bronze du Sapeur Pompier Volontaire pour 25 années de service.

Interventions

La section de Krautergersheim a effectué 64 interventions en 2018, contre 39 en 2017 et 45 en 2016.

Au mois de juin, notre circonscription a été frappée par des précipitations orageuses d'une rare violence. Pour prêter main forte à nos collègues d'Obernai et aux sections locales de Boersch et de Rosheim, nous sommes intervenus de longues heures pour la mise en sécurité des biens et des personnes.

Le SDIS 67, c'est près de 70 000 interventions en 2018, soit environ 10 000 de plus par rapport à 2017, dont 66% destinés aux interventions pour secours à personnes.

Interventions pour destruction de nids de guêpes et de frelons

Pour les demandes d'intervention concernant la destruction de nids de guêpes ou de nids de frelons, veuillez composer le **18**.

Pour clôturer ce tour d'horizon 2018, permettez-moi au nom de l'ensemble de la section locale, de souhaiter à toutes et à tous que cette nouvelle année 2019 vous apporte bonheur, paix, santé et succès.

Le chef de la section locale,
Adjudant Chef Denis LEHMANN

Animations Loisirs Chouvillois

Le mot du Président

La première année d'existence est passée pour «A.L.C.»
Comme convenu, nous avons quitté le groupe de «Familles Rurales» pour redevenir autonome, comme à l'origine de la création de cette association.
Un nouveau et jeune membre, David Lux, est arrivé dans l'association cette année.
Ce fut aussi une année difficile pour l'association, avec la disparition brutale de Nathalie Sokolowski (bénévole) et de son frère «Manu» membre actif et pilier dans la cuisine lors de toutes nos manifestations. Son humour lors des sorties, des préparatifs et rangement de nos manifestations nous manquera à jamais.
Nous avons passé une année riche en événements avec nos activités sportives et culturelles, nos soirées de dialogues sur divers thèmes et nos animations ponctuelles.
Toute l'équipe se joint à moi, pour vous souhaiter à tous, une bonne et heureuse année 2019, afin de pouvoir venir profiter de nos moments de partage.

La crémation des sapins

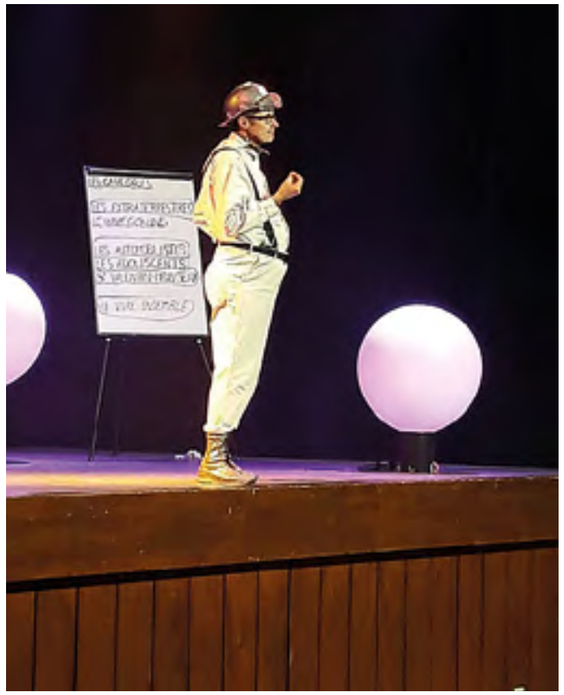
En 2018, la crémation des sapins, commémorait le centenaire de la guerre de 14-18.
Comme chaque année, la troupe a joué devant son public habituel, qui est toujours prêt à affronter le froid. Nous avons choisi ce thème, pour diverses raisons :
- De jeunes étudiants nous avaient demandés de l'aide, (dans le cadre de leur projet pour les études) pour une journée de commémoration au mois de mai.
- Il est important pour nos jeunes, de ne pas oublier ces horreurs.
- Cela a permis à Remy Morgenthaler (l'intervenant au théâtre) de faire interpréter aux comédiens, un style dramatique avec beaucoup de légèreté et d'humour.
Les spectateurs qui ont osé affronter le froid, ont apprécié cette mise en scène. Ils se sont retrouvés autour d'un feu pour se réchauffer et déguster le vin chaud, le lard grillé, la soupe de pois cassés et la galette des rois.
Cette soirée fût un moment convivial au sein de notre village.

La Zumba

Les enfants sont toujours aussi nombreux à venir s'amuser sur les musiques entrainantes et les chorégraphies de Violaine. Cette année encore une trentaine de kids de 4 à 8 ans et une douzaine d'ados de 9 à 14 ans se retrouvent le mercredi après-midi (13h30 à 14h30 pour les kids et 14h30 à 15h30 pour les ados). L'année 2018 s'est achevée par le désormais traditionnel goûter de Noël : pendant une heure, les « stars du jour » ont dansé devant leurs familles venues en nombre, puis tout le monde s'est retrouvé autour d'un goûter. Enfants et parents apprécient ce moment de partage. Merci aux parents pour leurs délicieux gâteaux. Rendez-vous le mercredi 9 janvier 2019 pour la reprise des cours.
Les cours de ZUMBA Adultes ont repris avec une trentaine d'inscrits.
Sur des rythmes intenses, les adultes se retrouvent tous les **jeudis de 20h à 21h à l'Espace Loisirs.** Les cours sont animés par VIOLAINE, appréciée par les petits et les grands.
Les kids et les ados les mercredis de 13h30 à 14h30 et 14h30 à 15h30.
Pour tout renseignement vous pouvez nous contacter alc67880@gmail.com

Dîner spectacle

Samedi 20 octobre 2018 à l'Espace Loisirs Joseph Lotz, après avoir dégusté une délicieuse tarte flambée, le capitaine SPRUTZ a enflammé la salle avec un spectacle inédit. Ce sont les spectateurs qui ont choisi la programmation à l'aide d'un applaudimètre. Humour et poésie ont fait de ce spectacle un doux délire, l'humoriste a enchaîné les sketchs avec brio et finesse.
Merci à tous pour cette belle réussite.



Vie associative

Atelier théâtre

L'atelier théâtre, sous la direction de Rémy Morgenthaler, a vraiment progressé.

En 2018, une pièce un peu différente a été préparée. Nous voulions rester dans l'humour habituel et pourtant nous avions écrit une pièce qui retraçait certains événements dans des périodes tristes de l'après-guerre.

La population avait un choix à faire et surtout, tout le village n'avait pas la même opinion sur le choix d'être français ou allemands.

Les avantages des uns, les inconvénients des autres et le choix obligatoire afin de réussir un bel avenir. Le tout dans notre beau village de Krautergersheim, où la population a gardé de grosses cicatrices morales et physiques, de cette guerre.

Ce fut un pari réussi par la troupe, lors de notre représentation à l'extérieur pour la crémation des sapins, ainsi qu'à l'intérieur lors des représentations pour le centenaire de la commémoration de la paix.

Ce fut avec humour que cette pièce dramatique fut interprétée et avec les félicitations du public.

Nous décidons cette année de créer une troupe théâtrale. Cela fait longtemps que le village n'a plus de troupe théâtrale. Aujourd'hui, une jeune équipe est prête à relever le défi.

Merci d'avance pour votre soutien lors de leur représentation du 19 janvier à l'occasion de la crémation des sapins et les 11 et 12 mai pour des représentations d'une grande pièce très subtile et avec beaucoup d'humour.

Atelier méditation

Nous avons clôturé les séances de méditations animées par Claude lors d'une sortie au mont Ste Odile pour une méditation sur des champs énergétiques plus puissants.

Après les séances de guérisons musicales avec des bols tibétains, nous avons repris cette année avec deux nouveaux intervenants.

Loïc Etienne et Isabelle Rusciani, nous font vivre de magnifiques séances de méditations.

Loïc nous apprend diverses techniques comme l'auto hypnose, l'Ho'oponopono, la confiance en soi, alors que Isabelle nous fait voyager avec des méditations intérieures ou des voyages astraux hors de nos corps terrestres.

Pour ceux qui sont mal dans leur corps, dans diverses souffrances, ou juste pour découvrir un bien être mental, nous vous invitons à venir nous rejoindre le lundi, tous les 15 jours et participez à des séances d'essais. Vous êtes les bienvenus.

«NAMASTÉ»

Journée commémoration

Dimanche 8 avril, à l'Espace Loisirs du village, s'est déroulée une journée exceptionnelle, avec une très belle exposition et diverses animations.

Cinq étudiantes de deuxième année BTS «Développement et animations des territoires ruraux d'Erstein» nous ont sollicités pour faire en partenariat avec notre association A.L.C., une journée de commémoration de la paix dans le cadre de leurs études.

Des musées sont venus exposer leurs armes et des personnages en vêtements de l'époque se promenaient lors de l'exposition.

Le conseil municipal des enfants a participé à cette manifestation, en présentant un spectacle d'ombres chinoises et ce fut un réel succès.

Un stammtisch de discussion interactive avec le public sur divers thèmes était organisé. La troupe de théâtre d'A.L.C. a joué une pièce « Ceux de 18» qui retraçait les difficultés d'après-guerre dans notre village. Les comédiens ont interprété avec professionnalisme, l'humour, dans cette tragédie des difficultés de l'après-guerre.

Nous remercions Rémy Morgenthaler pour son excellent travail de mise en scènes.

La journée s'est terminée par un diaporama présenté par M. Schahl Léon, avec des documents d'époque pour retracer les conditions de vie à Krautergersheim et les villages des alentours.

Les spectateurs furent enchantés et les professeurs très satisfaits du travail des élèves.

Soirée d'antan

Le groupe théâtral, certains bénévoles et Rémy Morgenthaler, nous ont interprétés des poèmes et des chansons lors d'une soirée déconnectée.

Nous nous sommes retrouvés cet été pour vivre un moment de partage. Chacun a apporté soit un gâteau ou de la boisson et le moment de partage fut tellement agréable, que même les moustiques sont venus participer à la fête.

Ce fut, comme au bon vieux temps, où les enfants jouaient entre eux et les adultes partageaient une agréable soirée dans la joie et la convivialité.

Le marché de Noël

Le dimanche 2 décembre 2018, l'association A.L.C. et l'APEK ont organisé leur 6ème marché de Noël, avec cette année plus de 20 stands qui ont attiré de nombreux visiteurs. Parmi ces exposants, il y avait quelques stands de produits du terroir du village et des environs mais aussi plus d'exposants avec des objets de décoration de Noël très originaux, mais surtout artisanaux. Ce fut une très belle réussite et les exposants étaient dans l'ensemble satisfaits. Le père Noël et ses lutins sont passés vers 17h saluer les enfants et distribuer des confiseries. Les stands de restaurations, vin chaud, jus d'orange chaud, crêpes, krutspätzles et lard grillé etc. ont été prisés par les adultes et les enfants, dans la cour de l'ancienne école des garçons où l'on pouvait se réchauffer autour d'un feu. Le marché de Noël s'est déroulé dans la convivialité, la magie et l'esprit de Noël.

Les groupes de paroles

Les échanges sur la parentalité continuent en partenariat avec le Centre Socio-culturel Arthur Rimbaud d'Obernai. Une dizaine de parents de Krautergersheim et d'ailleurs, se retrouvent lors de rencontres conviviales pour aborder différents sujets liés aux enfants et à une éducation bienveillante. Il s'agit de moments d'échanges et de partage, animés par Christel Bricka, intervenante de l'association « Parents tout simplement », dans un esprit de respect et de confidentialité. Nous rappelons que ces séances sont totalement gratuites.

Thèmes à venir :

Mardi 22 janvier 2019 : Trop d'autorité, pas assez, quel juste milieu avec mon enfant ?

Mardi 5 mars 2019 : Comment me positionner dans les disputes et les conflits ?

Mardi 30 avril 2019 : Aider mon enfant à avoir une bonne image de lui-même

Mardi 4 juin 2019 : Thème libre à définir avec les participants

L'Animations Loisirs Chouvillois vous souhaite une bonne et heureuse année 2019 !

Démarches administratives

Où s'adresser pour obtenir :

➲ **Extrait ou copie d'acte de naissance** — Gratuit
Mairie du lieu de naissance

➲ **Extrait ou copie de son acte de mariage** — Gratuit
Mairie du lieu de mariage

➲ **Duplicata du livret de famille** — Gratuit
Mairie du domicile ou mairie du lieu de mariage

➲ **Copie d'acte de décès** — Gratuit
Mairie du lieu de décès ou du dernier domicile du défunt

➲ **Carte d'électeur** — Gratuit
Mairie du domicile

➲ **Certificat de vie commune** — Gratuit
Mairie du domicile

➲ **Légalisation de signature** — Gratuit
Mairie du domicile

ATTENTION : La signature du document est obligatoirement à faire au guichet de la Mairie, devant l'agent. Une pièce d'identité devra être présentée.

➲ **Carte grise**
Voir sur le site de l'ANTS - ants.gouv.fr

➲ **Carte nationale d'identité et Passeport**
Toutes les mairies équipées (Obernai, Erstein, Sélestat, Molsheim…)

Depuis le 1er janvier 2014, la carte nationale d'identité est valide 15 ans pour les personnes majeures.

Les cartes d'identité sécurisées délivrées entre le 2 janvier 2004 et le 31 décembre 2013 sont prolongées de cinq ans. Cette prolongation se fait automatiquement, elle ne nécessite aucune démarche particulière et la date inscrite sur le titre ne sera pas modifiée.

Si vous projetez de voyager avec votre carte d'identité, veuillez-vous renseigner en Mairie car tous les pays n'acceptent pas les cartes d'identité de plus de 10 ans.

Pour les personnes mineures, la durée de validité de la carte nationale d'identité reste de 10 ans.

➲ **Extrait de casier judiciaire** — Gratuit
Bulletin N°3
Par courrier :
Casier Judiciaire National
44317 Nantes Cedex 3
ou par Internet : https://www.cjn.justice.gouv.fr

➲ **Demande de carte de séjour pour les étrangers**
Préfecture – Se présenter en personne

➲ **Etat-civil des français nés, mariés ou décédés à l'étranger**
Commander les extraits par courrier :
Ministère des Affaires étrangères
Service central d'état civil
11, rue de la Maison Blanche
44941 Nantes Cedex 09
ou par internet : https://pastel.diplomatie.gouv.fr/dali/

Autorisation de sortie de territoire

L'autorisation de sortie du territoire d'un mineur non-accompagné par un titulaire de l'autorité parentale a été rétablie depuis 2017.

Cette autorisation est à rédiger par le titulaire de l'autorité parentale en utilisant le formulaire officiel (cerfa 15646*01). Le mineur qui sort du territoire devra présenter :
- ce formulaire complété et signé,
- la copie de la pièce d'identité du titulaire de l'autorité parentale signataire,
- les autres documents de voyage requis (son titre d'identité, son titre de voyage…).

Plus d'informations et formulaire téléchargeable en ligne : https://www.service-public.fr

Aucune démarche n'est à effectuer en Mairie ou en Préfecture.

PACS

Depuis le 1er novembre 2017, l'enregistrement des PACS peut être fait au choix chez un notaire ou à la mairie de votre domicile. En mairie, la démarche est gratuite.

Conditions pour se pacser à la mairie de Krautergersheim :
- Habiter ensemble à Krautergersheim,
- Etre majeurs, de sexe différent ou de même sexe,
- N'avoir aucun lieu de parenté ou d'alliance.

Les pièces à compléter et à déposer en mairie sont à télécharger sur le site https://www.service-public.fr (les documents sont également disponibles en mairie).

Procédure :
Le dépôt du dossier complet se fait sans rendez-vous à la mairie, afin de vérifier la conformité des pièces.

Lors du dépôt du dossier, un rendez-vous sera fixé pour l'enregistrement de votre convention de PACS, qui se fera devant un officier d'état civil en présence des 2 partenaires.

Il est prévu que des mesures de simplification des formalités administratives du quotidien soient progressivement déployées.

Certaines informations indiquées sur cette page pourraient de ce fait évoluer en cours d'année.

Calendrier des Fêtes 2019

JANVIER	12	Commune	Vœux du Nouvel An	Esp. Lois. J. LOTZ
	14	Donneurs de Sang	Don du Sang	Esp. Lois. J. LOTZ
	19	Animations Loisirs Chouvillois	Crémation des Sapins	Esp. Lois. J. LOTZ
	26	Sté de Musique	Concert	Esp. Lois. J. LOTZ
	27	Sté de Pêche	Concours de belote	Club House Pêche
FÉVRIER	02	Judo Club	Soirée dansante années 80	Esp. Lois. J. LOTZ
	17	Chorale Ste Cécile	Journée Cochonnailles	Esp. Lois. J. LOTZ
MARS	02/03	KBAD	Tournoi inter-associations	Esp. Lois. J. LOTZ
	09	FCK	Soirée Après-Ski	Esp. Lois. J. LOTZ
	16	Amicale des Pompiers	Nuit du Feu	Esp. Lois. J. LOTZ
	25	Donneurs de Sang	Don du sang	Esp. Lois. J. LOTZ
AVRIL	06	ALAK	Soirée Dansante	Esp. Lois. J. LOTZ
	28	Paroisse	Profession de foi des Jeunes	Eglise
MAI	08	Anciens Combattants	Cérémonie du 8 mai	à définir
	11	Animations Loisirs Chouvillois	Théâtre	Esp. Lois. J. LOTZ
	19	Amicale des Pompiers	Marché aux Puces	à définir
	29/30	Judo Club	Tournoi de Judo	Esp. Lois. J. LOTZ
JUIN	09	Tennis Club	Portes-ouvertes du Tennis	Esp. Lois. J. LOTZ
	09	Paroisse	Première Communion	Eglise - Meistrat.
	22	Judo club	Passage de grade	Esp. Lois. J. LOTZ
	23	Paroisse	Fête-Dieu	Eglise
	24	Donneurs de Sang	Don du Sang	Esp. Lois. J. LOTZ
	29	Ecole - APEK	Kermesse	Ecole
JUILLET	À déf.	ALEF	Ouverture Centre Aéré	Périscolaire
	13	Commune - Sté de musique	Bal - Feu d'Artifice	Esp. Lois. J. LOTZ
AOÛT	À déf.	ALEF	Clôture Centre Aéré	Périscolaire
	31	TCK - JCK - KBAD	Présentation des activités sportives	Esp. Lois. J. LOTZ
SEPTEMBRE	02	Donneurs de Sang	Don du Sang	Esp. Lois. J. LOTZ
	22	Communauté de Paroisses	Fête	Esp. Lois. J. LOTZ
	28/29	ALAK	Fête de la Choucroute	/
	29	Paroisse	Fête des Récoltes	Eglise
OCTOBRE	05	ALAK	Fête de la Choucroute	/
	19	Animations Loisirs Chouvillois	Soirée Humoristique	Esp. Lois. J. LOTZ
NOVEMBRE	04	Donneurs de Sang	Don du Sang	Esp. Lois. J. LOTZ
	11	Commune	Fête de l'Armistice	à définir
	16	Sté de musique	Soirée Spectacle	Esp. Lois. J. LOTZ
	23-24	Tennis Club	Fête des 3 raquettes	Esp. Lois. J. LOTZ
DÉCEMBRE	01	Animations Loisirs Chouvillois - APEK	Marché de Noël et Concert	Village et Eglise
	À déf.	Commune	St Nicolas	Ecoles
	À déf.	FCK	Fête de Noël des Jeunes	Club House Foot
	07	Commune	Fête de Noël des Ainés	Esp. Lois. J. LOTZ
	10	CLD	Fête de Noël	Salle St Epvre
JANVIER 2020	11	Commune	Vœux du Nouvel An	Esp. Lois. J. LOTZ
	18	Animations Loisirs Chouvillois	Crémation des Sapins	Esp. Lois. J. LOTZ
	25	Sté de Musique	Concert	Esp. Lois. J. LOTZ